

Produkt-Highlights.

Leistungsstarke Produkte für Ihre Anforderungen.



TechGroup

Inhaltsverzeichnis

Produkt-Highlights

04

Sonde SP

Gasentnahmesonde Serie SP®180-H/MA



08

Sonde SP

Gasentnahmesonde Serie SP®180-H-EX1





11 Kühler

Peltier-Gaskühler Serie ECP®

Analysator
Multigas-Analysator V2.4





27

Laser-Analysator ILA1-A000-EX

Optische O2-Messung

32
Laser-Analysator I

Laser-Analysator ILA1-B000-EX

Optische SO₂-Messung





37

Gasaufbereitung

Tragbare Gasaufbereitung Serie PSS®

Gasaufbereitung
Gasaufbereitungssystem Serie SS-M05





Gasentnahmesonde Serie SP®

Elektrisch beheizte kompakte Version mit standardmäßig vorhandener Wetterschutzhaube und Prüfgasanschluss SP180-H/MA für Spezialanwendungen auf Schiffen



SP180-H/MA

Produktvorteile

- DNV-Baumusterprüfung VI-7-2 Anwendung auf
- Gasentnahme für staubbeladene Prozesse
- Geringes Volumen, schnelle Ansprechzeit
- Selbstregulierende elektrische Beheizung
- Untertemperaturalarmkontakt
- Mit Prüfgasanschluss nach EN14181 (Kalibriergasaufgabe über Filterelement)
- Einfache Montage und problemlose Wartung
- Entnahmerohr aus Hastelloy® optional

Anwendung

Die elektrisch beheizte M&C-Gasent- 0.1 GF-Filter, Weitere Filterelementmanahmesonde SP180-H/MA wird zur terialien und Filterfeinheiten sind optiokontinuierlichen Gasentnahme einge- nal möglich. Die kompakte Bauweise setzt. Durch die kompakte Bauform der und die neuartige allseitige Wärmeiso-SP180-H/MA ist für die Montage nur lation, die gleichzeitig als Wetterschutz Emissionsmessanlaein geringer Platzbedarf erforderlich. dient, gewährleisten optimale Wärme- gen), der eine Kalibriergasaufgabe über Die Gasentnahmesonde besitzt ein DNV verteilung und sicheren Betrieb ohne das Filterelement der Gasentnahme-Type Approval Certificate VI-7-2 für die Taupunktunterschreitung im Filter- oder sonde ermöglicht. spezielle Anwendung auf Schiffen.

▼ Beschreibung

Die Konstruktion der M&C-Gasentnahmesonde SP180-H/MA ist auf einfache Montage, sicheren Betrieb und problemlose Wartung ausgerichtet.

mentwechsel wird die Filteraufnahme einer Klemmenanschlussdose. komplett aus dem Filterraum herausgenommen. Einfache Überprüfung der Dichtelemente, einfaches Reinigen des Filterraumes, Durchstoßmöglichkeit des Entnahmerohres ohne Sondenausbau sind nur einige der vielen Vorteile, welche die M&C-Sonde bietet.

In dem beheizten Filteraufnahmeteil aus rostfreiem Stahl befindet sich der Sondenflanschbereich.

Die Beheizung der Gasentnahmesonde erfolgt mit speziellen selbstregulierenden Heizelementen auf +180 °C im Bereich von 110 V bis 240 V Netzspannung ohne irgendeine notwendige Umschaltung.

Der Filterelementwechsel ist ohne Ein externer Temperaturregler bzw. eine Werkzeug und ohne Demontage der Ent- Temperaturbegrenzung ist nicht erfordernahmeleitung möglich. Beim Filterele- lich. Der elektrische Anschluss erfolgt in

Die Gasentnahmesonde SP180-H/MA hat standardmäßig einen Kali-DNV briergasanschluss nach EN14181 (Vorschrift für die Kalibrierung von

Das für Ihren Anwendungsfall optimale Entnahmerohr entnehmen Sie bitte aus der Tabelle "Entnahmerohre".

▼ Technische Daten

Serie SP®	Version SP180-H/MA	Version SP180-H/MA SS
Artikel-Nr.	02S1860	02S1865
DNV Type Approval Certificate	TAA00002J3	
Wetterschutzhaube	ja	
Montage	Nicht auf offenem Deck	
Schutzart	IP66 EN60529	IP66 EN60529
DNV: Standortklassen (location classes)	Temperatur D, Feuchtigkeit B, Vibration B, EMV	A, Gehäuse B
Umgebungstemperatur Kategorie H	-25 °C bis +60 °C	
Vibration/Schock für Entnahmerohre (optional)	4 g, Klassifizierung nach GL (Germanischer LL	oyd) (GL-2012 VI Teil 7, Tab 3.16 Kennlinie 2a)
Entnahmedruck	0,4 bis 1,5 bar abs.	
Entnahmetemperatur	max. 600 °C*	
Gasdurchfluss	max. 500 Nl/h	
Staubbeladung	max. 1 g/m ³ *	
Filterraumvolumen	70 ml	
Filterelement	Typ S-0,1GF, Filterfeinheit 0,1 µm (andere auf A	nfrage)
Sondenbeheizung	+180 °C, selbstregulierend	
Betriebsbereit	nach 2 h	
Untertemperatur-Alarmkontakt, Schaltpunkt	< 160 °C, NO	
Untertemperatur-Alarmkontakt, Schaltleistung	250 V - 3 A AC, 30 V - 3 A DC	
Anschluss Messgas-Ausgang	1/4"-NPT innen mit Swagelok-Rohrverschraub	ung für 6 mm Rohr (DN/4/6)
Prüfgasanschluss	Swagelok-Rohrverschraubung für 6 mm Rohr,	Anschluss inklusive Verschlussstopfen
Spannungsversorgung	110 bis 240 V, 50/60 Hz	
Leistungsaufnahme	Startphase: 400 VA, Betrieb: 100 VA, Absicherur	ng 6 A
Anschlusskasten	Aluminium	Rostfreier Stahl VA
Elektrische Anschlüsse Klemmen	Max 2,5 mm², 1x M20, 1x M16 Kabelverschraub	ung
Elektrischer Gerätestandard	EN61010, EN60335-1	
Entflammbarkeitstest Schutzhaube	Nadelflammtest IEC 60695-11-5:2005 Schärfeg	rad 30 sek.
Montageflansch	DN 65 PN 6, Form B, rostfr. Stahl 1.4571	
Werkstoff der mediumberührten Teile	Rostfreier Stahl 1.4571 / 1.4404, FKM, Glasfase	r
Maße (B x H x T)	ca. 270 mm (mit Kalibriergasanschluss) x 280 r	mm x 225 mm
Gewicht	ca. 7,5 kg	

* Standard, andere auf Anfrage.

Swagelok® ist ein eingetragenes Warenzeichen für Rohrverschraubungen von Swagelok Company, USA.

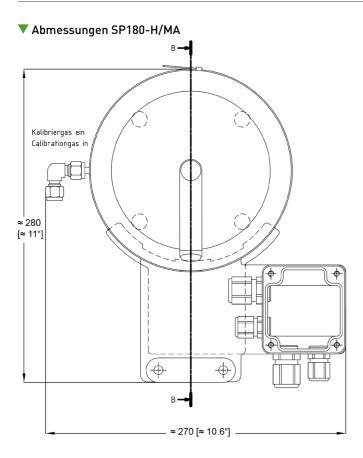
Die Volumenmaßeinheiten NI/h bzw. NI/min beziehen sich auf die DIN 1343 und basieren auf diesen Standardbedingungen: 0 °C, 1013 mbar.

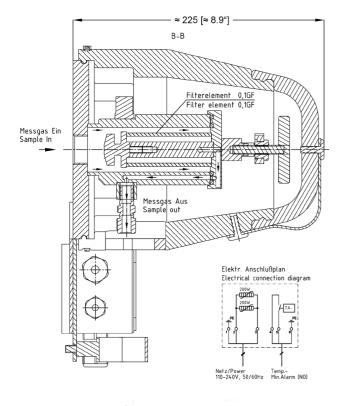
ΔP und T90 bei Durchfluss von:	100	200	500	Nl/h
ΔP Differenzdruck bei neuem Filterelement 0,1 GF	< 4	7	15	mbar
T90-7eit, ohne Entnahmerohr	4.0	2.5	<1.0	S







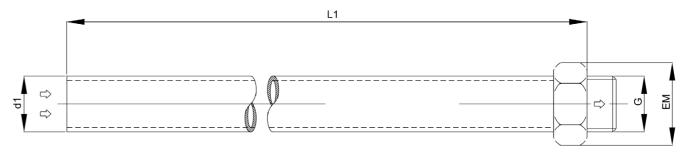




Sonde - Gasentnahmesonde Serie SP®



▼ Option: Entnahmerohre



Klassifizierung nach GL (Germanischer LLoyd) (GL-2012 VI Teil 7, Tab 3.16 Kennlinie 2b)

Klassifizierung: GL (Germanischer LLoyd) (GL-2012 VI Teil 7, Tab 3.16 Kennlinie 2b)							
M&C-Sonden- Entnahmerohr Typ	Artikel-Nr.	Temperatur max. °C	Werkstoff Rohr- / Anschlussteil	Länge "L1" mm	Anschluss gewinde "G"	Rohr ø a/i "d1" mm	Anschluss ø a "EM" mm
SP180M/HC/400	92S0040	600	Hastelloy®	400	G 3/4"a	27/20	40
SP180M/HC/600	92S0060	600	Hastelloy®	600	G 3/4"a	27/20	40
SP180M/HC/800	92S0080	600	Hastelloy®	800	G 3/4"a	27/20	40

Hastelloy® ist der Markenname einer Nickelbasislegierung der Firma Haynes International.







Gasentnahmesonde Serie SP®

Elektrisch beheizte kompakte Version mit standardmäßig vorhandener Wetterschutzhaube und Prüfgasanschluss SP180-H-EX1 T2, SP180-H-EX1 T3, SP180-H-EX1 T4



SP180-H-EX1

Produktvorteile

- 3 EX2-Versionen: T2/T3/T4 für Ex-Zone 2 mit Zulassung nach ATEX
- 3 EX1-Versionen: T2/T3/T4 für Ex-Zone 1 mit Zulassung nach ATEX
- IECEX für Zone 1
- Gasentnahme für staubbeladene Prozesse
- Geringes Volumen, schnelle Ansprechzeit
- Selbstregulierende elektrische Beheizung
- Untertemperaturalarmkontakt
- Mit Prüfgasanschluss nach EN 14181 (Kalibriergasaufgabe über Filterelement)
- Einfache Montage und Wartung
- Entnahmerohr und Vorfilter optional

Anwendung

Die elektrisch beheizte M&C-Gasentnahmesonde SP180-H-EX1 wird zur kontinuierlichen Gasentnahme eingesetzt. Durch die kompakte Bauform der SP180-H-EX1 ist für die Montage nur ein geringer Platzbedarf erforderlich. Die Gasentnahmesonde ist mit einer neuartigen Isolierhaube ausgestattet und dadurch auch zur Montage im Freien geeignet.

▼ Beschreibung

Die Konstruktion der M&C-Gasentnahmesonde SP180-H-EX1 ist auf einfache Montage, sicheren Betrieb und problemlose Wartung ausgerichtet.

Der Filterelementwechsel ist ohne Werkzeug und ohne Demontage der Entnahmeleitung möglich. Beim Filterelementwechsel wird die Filteraufnahme komplett aus dem Filterraum herausgenommen. Einfache Überprüfung der Dichtelemente, einfaches Reinigen des welche die M&C-Sonde bietet. In dem für die Kalibrierung von Emissions-

beheizten Filteraufnahmeteil aus rostfreiem Stahl befindet sich das Keramik-Tiefenfilterelement mit 2 µ Filterfeinheit. Weitere Filterelementmaterialien und Filterfeinheiten sind optional möglich. Die kompakte Bauweise und die neuartige allseitige Wärmeisolation, die gleichzeitig als Wetterschutz dient, gewährleisten optimale Wärmeverteilung und sicheren Betrieb ohne Taupunktunterschreitung im Filter- oder Sondenflanschbereich.

Die Beheizung der Gasentnahmesonde erfolgt mit speziellen selbstregulierenden Heizelementen auf bis zu +180°C im Bereich von 110 V bis 240 V Netzspannung ohne irgendeine notwendige Umschaltung. Ein externer Temperaturregler bzw. eine Temperaturbegrenzung ist nicht erforderlich. Zur Untertemperaturüberwachung bei der SP180-H ist ein separater Thermoschalter (< 160 °C, NO) vorhanden. Der elektrische Anschluss erfolgt in einer Klemmenanschlussdose.

Entnahmerohres ohne Sondenaus- hat standardmäßig einen Kalibriergasbau sind nur einige der vielen Vorteile, anschluss nach EN14181 (Vorschrift

messanlagen). der eine Kalibriergasaufgabe über das Filterelement der Gasentnahmesonde



Die explosionsgeschützten Versionen SP180-H-EX1 können in der Ex-Zone 1 eingesetzt werden. Der Thermoschalter für die Untertemperaturüberwachung ist bei den Ex-Versionen auf die Temperaturklassen abgestimmt.

Das Entnahmerohr SP210/SS (Option) wird in den Montageflansch eingeschraubt. Die Betriebstemperatur des Entnahmerohres aus 1.4571 rostfreiem Stahl beträgt max. 600 °C.

Zur Lösung spezifischer Entnahmeprobleme finden Sie weitere Filterelemente. Entnahmerohre und Vorfilter im umfangreichen M&C-Sondenzubehör (siehe Datenblätter für Entnahmerohre mit G 3/4"-Anschlussgewinden und Vor-Filterraumes, Durchstoßmöglichkeit des Die Gasentnahmesonde SP180-H-EX1 filter mit G 3/4"-Anschluss, mit Flanschanschluss und mit Rohranschluss).

▼ Technische Daten SP180-H-EX1

Serie SP®	SP180-H-EX1 T2	SP180-H-EX1 T3	SP180-H-EX1 T4
Artikel-Nr.	02S1874	02S1872	02S1870
Wetterschutzhaube	Ja		
Montage im Freien	Ja		
Entnahmetemperatur	Max. 600 °C*		
Entnahmedruck	0,4 bis 6 bar abs.		
Umgebungstemperatur	-20 bis +80 °C	-20 bis +80 °C	-20 bis +80 °C
Staubbeladung	Max. 1 g/m³*		
Filterraumvolumen	70 ml		
Filterelement	Typ S-2K, Filterfeinheit 2 µm, k	Keramik (andere auf Anfrage)	
Sondenbeheizung	+150 bis +180 °C, selbstregulierend	+120 bis +160 °C, selbstregulierend	+90 bis +120 °C, selbstregulierend
Betriebsbereit	Nach 2 h		
Untertemperatur-Alarmkontakt, Schaltpunkt	< 90 °C, NO	< 90 °C, NO	< 90 °C, NO
Untertemperatur-Alarmkontakt, Schaltleistung	250 V - 1,5 A AC 0,5 A DC		
Anschluss Messgas-Ausgang	1/4"-NPT i mit Swagelokrohrv	erschraubung für 6-mm-Rohr (D	N 4/6)
Anschluss Kalibriergas	Swagelokrohrverschraubung fü	ir 6-mm-Rohr (DN 4/6), Anschlu	uss inklusive Verschlussstopfen
Spannungsversorgung	110 bis 240 V 50/60 Hz, Bemessungsstrom 3,5 A		
Leistungsaufnahme	Betrieb: 100 VA, Absicherung 6 A		
Elektrische Anschlüsse	Klemmen: max 2,5 mm², 1 x M	20, 1 x M 16 Kabelverschraubun	g
Montageflansch	DN65 PN6, Form B, rostfreier	Stahl 1.4571	
Werkstoff der mediumberührten Teile	Rostfreier Stahl 1.4571/1.4404	, FKM, Keramik	
Gehäuseschutzart/Elektrischer Gerätestandard	IP54 EN 60529/EN 61010		
Ex-Zertifizierung	EX II 2G Ex eb mb IIC T2 Gb	II 2G Ex eb mb IIC T3 Gb	II 2G Ex eb mb IIC T4 Gb
		EXAM BVS 18 ATEX E 043	
		IECEX BVS 18.0034	
Abmessungen (B x H x T)	230 x 280 x 225 mm		
Gewicht	Ca. 7,5 kg		
Gasdurchfluss	Max. 500 Nl/h		
Optionen			
02S9200	Entnahmerohr aus rostfreiem S inkl. Flachdichtung	tahl 1.4571 SP210/SS, Anschluss	G 3/4" a, ø 10/12, Länge 1 m*,

^{*} Standard, andere auf Anfrage.

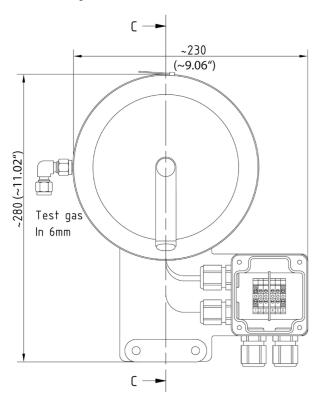
ΔP und T90 bei Durchfluss von:	100	200	500	Nl/h
ΔP Differenzdruck bei neuem Filterelement S-2K	4	7	15	mbar
T90-Zeit mit Entnahmerohr SP210/SS	4,0	2,5	< 1,0	S

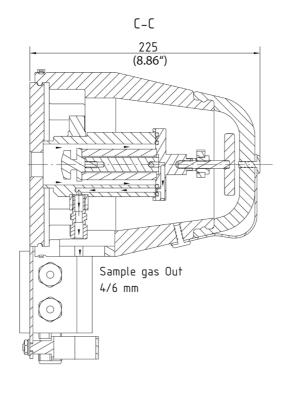






▼ Abmessungen SP180-H und EX-Versionen

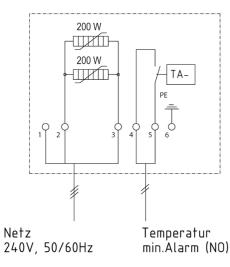




Abmessungen in mm

Anschlussplan

Elektrischer Anschlussplan



Peltier-Gaskühler Serie ECP®

Version ECP1000C für 1 x 150 Nl/h Version ECP2000C für 2 x 150 Nl/h Version ECP3000C für 1 x 350 Nl/h



ECP2000C mit zwei SR25.2W Schlauchpumpen

Produktvorteile

- Umgebungstemperatur standardmäßig +5 °C bis +50 °C (ohne Aufpreis)
- Gasausgangstaupunkt einstellbar von +2 °C bis +15 °C
- Taupunktstabilität < ±0,1 °C
- Regelsollwert wählbar zwischen: Absolutwert- oder ΔT-Betrieb
- Optionale Messung der Gasausgangstemperatur im Gasweg
- Einsatzbereit in unter 3 Minuten
- Optional konfigurierbare mA-Ausgänge (schirmfrei)
- Integrierte Auswertung für Feuchtesensoren des Typs LA1 oder LA1S
- Konfigurierbarer, potentialfreier Alarmausgang
- Breitbandbetrieb
- Montagemöglichkeit für bis zu zwei SR25.2W Schlauchpumpen unterhalb des Gerätes
- Kompakte Ausführung, geringes Gewicht
- Jet Stream-Wärmetauscher in diversen Materialien lieferbar
- Kompatibel zur Vorgängerversion

Anwendung

Die M&C-Gaskühler der Serie ECP® werden in der Analysentechnik zur Taupunktabsenkung von feuchten Gasen peratur von 50 °C einsetzen. Er zeichnet eingesetzt, um Kondensation im Ana- sich durch eine sehr hohe Taupunktstalysengerät auszuschließen. Durch die bilität von < ±0,1 °C aus. Einstellung eines äußerst stabilen Gasausgangstaupunkts werden Wasserdampfquerempfindlichkeiten volumetrische Fehler minimiert.Durch die kompakte, leichte Bauart eignen sich die ECPX000C Geräte besonders gut Gasaufbereitungssysteme.

▼ Beschreibung

Mit der Nachfolgeversion ECPX000C vereinigt M&C die soliden Vorteile der ECPX000 Geräte mit neuen zukunftsorientierten Features, einer deutlichen Lei- Die von der bisherigen ECPX000

stungssteigerung, mehr Funktionen und verbesserter Servicefreundlichkeit. Der ECPX000C Gaskühler lässt sich standardmäßig bis zu einer Umgebungstem-

Durch das breitbandige Netzteil ist er universell einsetzbar. Steckbare elektrische Anschlüsse für Netz und Alarmrelais sind standardmäßig vorhanden. Die Anschlüsse der konfigurierbaren mAsteckbarer Ausführung geliefert.

Der ECPX000C ist mit einem verschleißfreien, kapazitiven Bedien- und Anzeigefeld zur vereinfachten Handhabung des gefäß abgeführt. Es können bis zu zwei Kühlers ausgestattet.

Version umgesetzte Absolutwert-Regelung wurde um den Differenztemperatur-Betrieb erweitert. Die Kühlleistung wurde im Vergleich zur Vorgängerversion nahezu verdoppelt. Der ECPX000C Gaskühler ist, bei normalen Betriebsbedingungen, in unter 3 Minuten einsatzbereit.

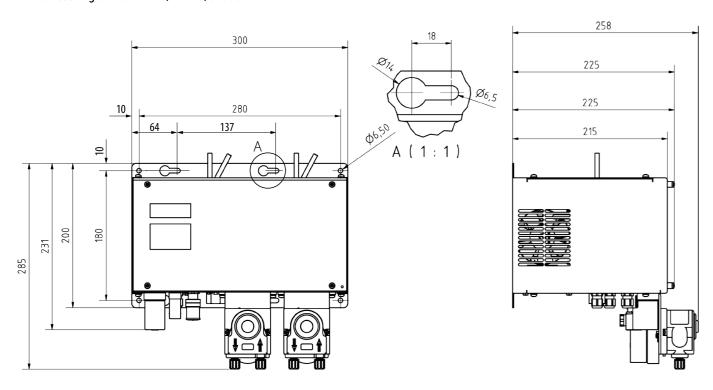
Die Gehäuse der drei ECPX000C Geräte besitzen die gleichen kompakten Abmessungen und sind kompatibel mit den Vorgängerversionen. Zur besseren für tragbare und kompakte stationäre Ausgänge (optional) werden ebenfalls in Wartung sind die Geräte von vorne zu öffnen.

> Das Kondensat wird extern mittels Schlauchpumpe, Ableiter oder Sammel-Schlauchpumpen zur Kondensatableitung direkt unterhalb des Gerätes montiert werden.





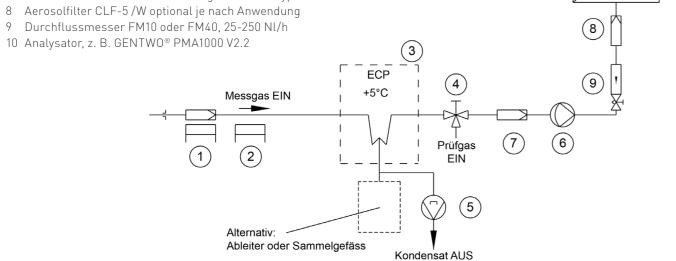
▼ Abmessungen ECP1000C/2000C/3000C*



^{*} Abbildung zeigt ECP2000C mit zwei optionalen SR25.2W Schlauchpumpen. Abmessungen in mm.

▼ Anwendungsbeispiel ECP1000C / ECP3000C

- 1 Gasentnahmesonde SP180-H oder SP2000-H
- 2 Beheizte Entnahmeleitung 4M4/6
- 3 Gaskühler ECP1000C / ECP3000C
- 4 3-Wege-Kugelhahn 3L/PV-1
- 5 Schlauchpumpe SR25.2W
- 6 Membranpumpe MPF-05 oder MP06/12 oder N5KP
- 7 Universalfilter FP-2T-D mit Flüssigkeitsalarm Typ LA1
- 8 Aerosolfilter CLF-5 /W optional je nach Anwendung



(10)

▼ Technische Daten

Gaskühler Serie ECP®	ECP1000C	ECP2000C	ECP3000C
Artikelnummer ohne Wärmetauscher	01K1400x	01K2400x	01K3400x
Anzahl möglicher Wärmetauscher	1	2	1
Gasdurchfluss Wärmetauscher	Max. 150 Nl/h*	2 x Max. 150 Nl/h*	Max. 350 Nl/h*
Umgebungstemperatur	+5 °C bis +50 °C		
Lagertemperatur	-20 °C bis +60 °C		
Gasausgangstaupunkt	Einstellbereich: +2 °C bis +15	°C, Werkseinstellung: +5 °C	
Gasausgangstaupunktstabilität	±0,1 °C bei konstanten Beding	ungen	
Gaseingangstemperatur	Max. 180 °C*		
Gaseingangswasserdampfsättigung	Max. 80 °C*		
Gesamtkühlleistung bei +25 °C Umgebung	110 kJ/h	2 x 90 kJ/h	110 kJ/h
Totvolumen Wärmetauscher	50 ml	2 x 50 ml	100 ml
Δ P pro Wärmetauscher	1 mbar bei 150 l/h	1 mbar bei 150 l/h	5 mbar bei 350 l/h
Leistungsaufnahme	150 VA	275 VA	150 VA
Netzanschluss	115-230 V AC ±10 %, 50/60 Hz		
Betriebsbereit	< 3 Min (bei 25 °C Umgebung	und ohne angelegte Last)	
Maximale Lautstärke	58 dBA		
Elektrische Anschlüsse	Netz: Steckbar über Magnetve Alarmrelais: Steckbar über M mA: Beim Kauf der mA-Optio	7 1	eckverbinder 1681101
Signal Ein- und Ausgänge		öglich (keine Schirmung erforde es M&C-LA-Feuchtesensors des näßig integriert.	
Statusalarm: 2 Umschaltkontakte	Schaltleistung: 250 V, 2 A, 500	VA, 50 W	
Gehäuseschutzart	IP20; EN 60529		
Elektrischer Gerätestandard	EN 61010		
EMV-Norm	EN 61326		
Gehäusefarbe	RAL 9003		
Montageart	Wandaufbau		
Abmessungen (B x H x T)	300 x 200 x 225 mm		
Gewicht ohne Wärmetauscher	6,5 kg	8,2 kg	6,7 kg

^{*} Technische Daten mit Max.-Angaben sind unter Berücksichtigung der Gesamtkühlleistung bei 25 °C Umgebungstemperatur und bei einem Ausgangstaupunkt von 5 °C zu bewerten.

NI/h und NI/min beziehen sich auf die deutsche Norm DIN 1343 und basieren auf diesen Normbedingungen: 0 °C, 1013 mbar.

▼ Wärmetauscheroptionen

Gaskühler Serie ECP®	ECP1000C/ECP2000C				
Wärmetauschertyp	ECM-2 / ECP (1/2)000C / ECC-1 G, WT	ECM-2 / ECP (1/2)000C / ECC-1 PV, WT	ECM-2 / ECP (1/2)000C / ECC-1 SS, WT	ECM-2 / ECP (1/2)000C / ECC-1 SS / NPT, WT	ECM-2 / ECP (1/2)000C / ECC-1 G/ GL14, WT
Artikel-Nr.	97K0100	97K0110	97K0115	97K0115NN	97K0101
Wärmetauscherwerkstoff	Borosilikatglas	PVDF	Rostfr. Stahl 1.4571	Rostfr. Stahl 1.4571	Borosilikatglas
Messgasdruck	Max. 3 bar abs. ^{1]} (2 bar abs. ^{2]})	Max. 3 bar abs. (2 bar abs. ²)	Max. 10 bar abs. (2 bar abs. ²¹)	Max. 10 bar abs. (2 bar abs. ²¹)	Max. 3 bar abs. ^{1]} (2 bar abs. ^{2]})
Messgasanschluss	GL 18 für Ø 6 mm a.d. Rohr	Rohr Ø 6 mm	Rohr Ø 6 mm	1/4" Rohr	GL 18 für Ø 6 mm a.d. Rohr; GL 14 für Sensor
Kondensatanschluss	GL 25 für Ø 12 mm Rohr, Ø 8 mm* oder Ø 10 mm*	G 3/8" i	G 3/8" i	3/8" NPT	GL 25 for tube Ø 12 mm, Ø 8 mm* or Ø 10 mm*



11.22 1.03.06





13



▼ Wärmetauscheroptionen

Gaskühler Serie ECP®	ECP3000C			
Wärmetauschertyp	ECM-1/ECP3000(C)/ ECC-1 G, WT	ECM-1/ECP3000(C)/ ECC-1 PV, WT	ECM-1/ECP3000(C)/ ECC-1 SS, WT	ECM-1/ECP3000(C)/ ECC-1 SS/NPT, WT
Artikel-Nr.	93K0140	93K0170	93K0160	93K0160N
Wärmetauscherwerkstoff	Borosilikatglas	PVDF	Rostfr. Stahl 1.4571	Rostfr. Stahl 1.4571
Messgasdruck	Max. 3 bar abs. ^{1]} (2 bar abs. ^{2]})	Max. 3 bar abs. (2 bar abs. ²)	Max. 10 bar abs. (2 bar abs. ²)	Max. 10 bar abs. (2 bar abs. ²)
Messgasanschluss	GL 18 für Ø 6 mm a.d. Rohr	G 1/4" i	G 1/4" i	1/4" NPT
Kondensatanschluss	GL 25 für Ø 12 mm Rohr, Ø 8 mm* oder Ø 10 mm*	G 3/8" i	G 3/8" i	3/8" NPT

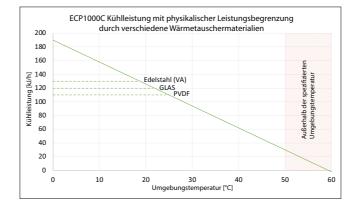
^{*} Optional

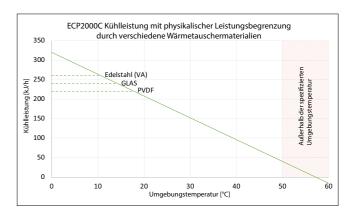
GL-Adapter und Schlauchverschraubungen für den Anschluss verschiedener Schlauchdurchmesser am Wärmetauscher siehe Datenblätter "Verschraubungen für GL-Glasanschlüsse" und "Schlauch- und Rohrverschraubungen, Verschlussstopfen und Einschraubtüllen"

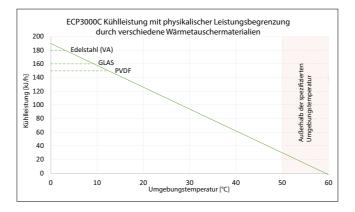
▼ Weitere Optionen

Optionen für ECPX000C	
Artikel-Nr. 01K9200	1 x mA-Ausgang inkl. Stecker und Buchse, Montage und Kalibrierung (pro Kanal)
Artikel-Nr. 01K9250	1 x Thermoelement inkl. Stecker, Buchse, Messumformer und Montage inkl. Spezial-WT mit drei Gasanschlüssen (nur ECP1000C)
Artikel-Nr. 01K9260	LA1S: LA-Sensor mit Kabelbrucherkennung Hinweis: Die Auswertung erfolgt standardmäßig im ECPX000C, LA1S für M&C Universalfilter mit D-Anschluss
Artikel-Nr. 01K9270	Typ LA1: LA-Sensor ohne Kabelbrucherkennung Hinweis: Die Auswertung erfolgt standardmäßig im ECPX000C, LA1 für M&C Universalfilter mit D-Anschluss
Artikel-Nr. 01P1307	Schlauchpumpe SR25.2-W, 0,3 Nl/h, 115 / 230 V AC mit PVDF-Schlauchanschlussverschraubung DN 4/6 mm
Artikel-Nr. 01P9160X	SR25.2-W Anschlussset ohne Schlauchpumpe (Verschraubungen PVDF für rostfr. Stahl 1.4571, PVDF und Glas WT, 0,5 m Novoprenschlauch und Befestigungsschrauben)

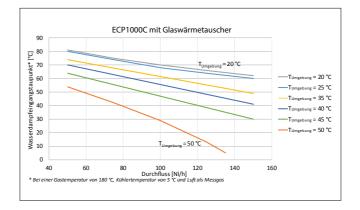
▼ Kühlleistung

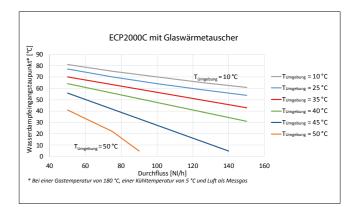






▼ Maximaler Eingangstaupunkt









15

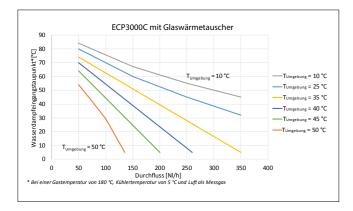
11.22 1.03.06

¹⁾ Mit GL-Anschlussadapter.

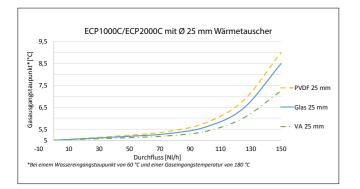
²⁾ Mit SR25.2-W max. 2 bar abs.

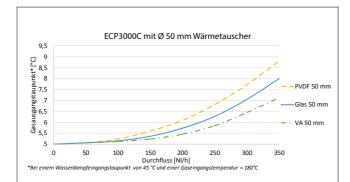


Maximaler Eingangstaupunkt



▼ Gasausgangstaupunkt





Multigas-Analysator GenTwo® V2.4

M&C-Premiumserie GenTwo® mit innovativem modularen Bedien- und Sensorkonzept



Multigas-Analysator GenTwo® V2.4

Produktvorteile

- Modularer Aufbau für bis zu 6 versch. Sensoren
- Resistives 7"-Farb-Touch-Display
- Multi-sensorfähig
- Paramagnetischer Sauerstoff-Sensor (PMA2)
- Elektrochemische Sauerstoff-Sensor
- Elektrochemischer H₂S-Sensor
- Wärmeleitfähigkeitsdetektor (WLD)
- NDIR/NDUV/UVRAS-Messbänke
- Messwertspeicherung über ein Jahr im Analysator
- Druckkompensation 0,8 bis 1,2 bar abs.
- Analoge Messwertausgänge 0–20 mA/4–20 mA
- Modbus und AK-Protokoll TCP/IP
- Ethernet/USB-Anschluss
- Frei programmierbare Grenzwerte
- Fernsteuerbar via VNC-Viewer
- Drei verschiedene Gehäuse
- 19"-Einbaugehäuse, kurz
- 19"-Einbaugehäuse, lang
- Wandgehäuse

Anwendung

Der Multigas-Analysator der M&C-Premiumserie GENTWO® eignet sich für kontinuierliche Messungen von Gasen in Gasgemischen. Anwendungsnungsregelung, Prozessoptimierung in unterschiedlichsten Branchen, Inertisierungsüberwachung, der Einsatz im Umweltschutz oder bei Labormessungen, jeweils in nicht explosionsgefährdeten Umgebungen.

▼ Beschreibung

Modularität im Aufbau und Innovationen im Bedienkonzept zeichnen den Multigas-Analysator aus. Dies ermöglicht schnelles intuitives Verständnis und die Anpassung des Analysators chung vorhanden an unterschiedlichste Anwendungen. Darstellung und Funktionen können in

gen des Bedieners gemäß eingestellt werden, so z. B. Sprache, Messbereiche, physikalische Einheiten, anwendungsbezogene Bezeichnungen.

gebiete sind insbesondere Verbren- Im Grundaufbau ist der Analysator als 19"- oder Wandgehäuse ausgeführt und in Viton® verschlaucht. Optional können die internen Gaswege in PTFE oder Edelstahlrohr beauftragt werden. Alle Gerätevarianten verfügen über ein Weitbereichsnetzteil, ein resistives 7"-Farbnik bestückt werden. Druckaufnehmer sator bietet dem Anwender komfortable dienen der Prozessdruckkompensation und Durchflussüberwachung. Je nach Sensortyp ist eine Temperaturüberwa-

einigen Menüpunkten den Anforderun- Für NDIR-Bänke kann bei Notwendigkeit eine Feuchtekompensation eingebaut

Jeder Messwert steht als mA-Signal zur Verfügung. Jedes Gerät bietet Status- und Alarmausgänge sowie zwei frei programmierbare Grenzwerte pro Messkanal. Alle Messwerte werden via Modbus und AK-Kommunikationsprotokoll am Ethernet-Anschluss ausgegeben. Ein besonderes Merkmal ist der integrierte Datenlogger zur zeitlich Touch-Display und können mit bis zu 6 aufgelösten Darstellung und Langzeit-Messkanälen/Sensoren inkl. der dazu- aufzeichnung von Mess-, Warn- und gehörigen Sensor- und I/O-Elektro- Alarmmeldungen. Der Multigas-Analy-Kalibrierfunktionen für den Nullpunktund Endwertabgleich.







▼ Sensoren

Paramagnetischer Sauerstoff-Sensor PMA2

Der Sensor PMA2 nutzt als physikalisches Messprinzip die paramagnetischen Eigenschaften des Sauerstoffs. Der Transmitter ist kompakt aufgebaut und die kleine Messzelle bietet kurze Ansprechzeiten sowie eine lange Lebensdauer.

Das hier realisierte Hantel-Prinzip stellt eine physikalische, verschleißfreie und vielfach bewährte Messmethode dar. Es eignet sich für driftarme, langzeitstabile Messungen im Bereich von 0 bis 100 Vol.-% oder für Reinheitsmessungen mit unterdrücktem Nullpunkt.

Elektrochemischer Sauerstoff-Sensor

Dieser kompakte, schnell ansprechende Sensor misst den Sauerstoffgehalt in einem Gasgemisch, typischerweise bis zu 25 Vol.-% über elektrochemisch Sauerstoff-Sensor ist CO₂-beständig.

Elektrochemischer H₂S-Sensor

Dieser kompakte Sensor steht für unterschiedliche Schwefelwasserstoff-Konzentrationen von 0 bis 10.000 ppm zur Verfügung.

Wärmeleitfähigkeitsdetektor (WLD)

Dieser Sensortyp nutzt die thermischen Eigenschaften von Gasen. Im hier realisierten Aufbau wird die Wärmeleitfähigkeit von Wasserstoff (auf Anfrage auch anderer Gase) in einem binären Gasgemisch zur Bestimmung der Konzentration genutzt.

NDIR/NDUV/UVRAS-Messbänke

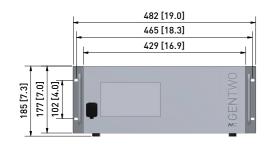
Mit dieser Technik kann die Konzentration mehratomiger Gase, d.h. Moleküle mit permanentem oder induziertem elektrischen Dipolmoment, bestimmt werden.

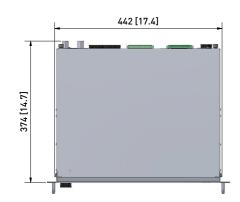
Für die Messung von Stickstoffmonoxid punktabgleich verfügbar. (NO) kommt das UV-Resonanzabsorptions-Verfahren zum Einsatz. Abweichend erzeugte Signale. Der elektrochemische zu den LED-basierten UV-Messbänken wird beim UVRAS eine elektrodenfreie

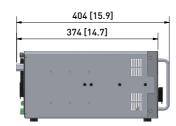
UV-Entladungslampe (EDL) verwendet. Die Messküvetten stehen in unterschiedlichen Längen für unterschiedliche Messbereiche zur Verfügung. Die hier realisierten Messbänke sind robust und kommen ganz ohne bewegliche Bauteile aus. Bis zu drei Gase können mittels einer Bank gemessen werden.

Darüber hinaus lassen sich die drei Grundmessprinzipien auf einer Bank kombinieren. Eine Temperaturkompensation am Null- und Endpunkt ist Standard. Im Bedarfsfall kann zusätzlich eine Wasserdampfkompensation mittels kapazitivem Feuchtesensor bei NDIR-Messungen eingebaut werden. Für eine erhöhte Stabilität der Messung können die Messbänke in einer auf 45 bis 50 °C beheizten Thermobox verbaut werden. Optional ist ein AutoZero-Modul für einen automatischen zyklischen Null-

▼ Abmessungen 19"-Gehäuse (langes Gehäuse)





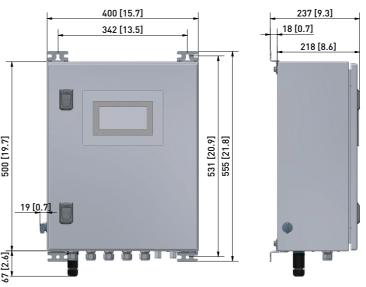




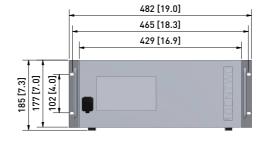
Abmessungen in mm [Inches]

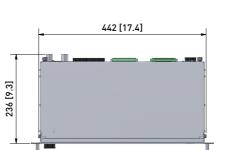
Abmessungen Wandgehäuse

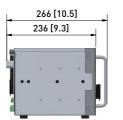




▼ Abmessungen 19"-Gehäuse (kurzes Gehäuse)









Abmessungen in mm [Inches]

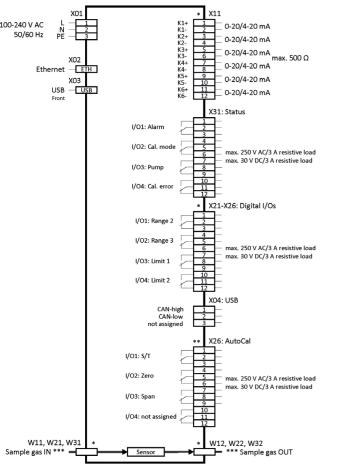


10.24 1.02.02

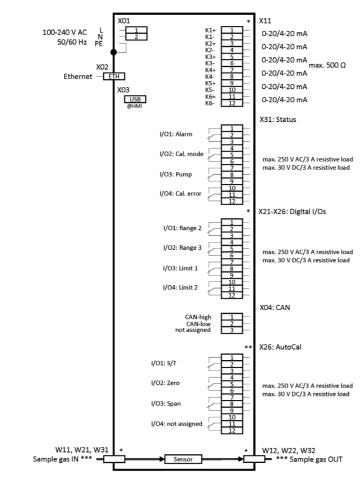


▼ Schnittstellen-Diagramme

19"-Rack-Gehäuse 100-240 V AC



Wandgehäuse



- * Anzahl dieser Schnittstellen je nach Applikation
- ** Nur bestückt mit der AutoCal-Funktion
- *** G1/4"-Innengewinde, wenn intern in Viton®/PTFE verschlaucht; 1/8" NPT-Innengewinde, wenn intern in rostfreiem Stahl verrohrt

▼ Allgemeine technische Daten

Multigas-Analysatoren der GenTwo®-Serie	GenTwo V2.4
Grundgerät ohne Sensoren: Kurzgehäuse Artikel-Nr.	08A2240
Grundgerät ohne Sensoren: Langgehäuse Artikel-Nr.	08A2230
Grundgerät ohne Sensoren: Wandgehäuse Artikel-Nr.	08A2220
Aufwärmphase	Ca. 30 min. je nach Konfiguration
Einstellzeit für 90 %-Wert	Je nach Sensor und Konfiguration
Messgasdurchfluss	25 bis max. 120 Nl/h, abhängig vom eingesetzten Sensor
Messgaseingangsdruck	800 bis 1200 mbar abs. druckkompensiert
Messgasausgangsdruck	Empfehlung: Ohne Gegendruck frei zur Atmosphäre abströmen (Druckabfall zum Analysatorausgang für Messgasdurchfluss erforderlich)
Messgastemperatur und Zustand des Messgases	0 bis +50 °C trockenes, öl- und staubfreies Gas, Taupunktunterschreitung vermeiden
Umgebungstemperatur	Abhängig von der Sensorkonfiguration, für Details siehe technische Daten der Sensoren
Relative Feuchtigkeit	0 – 90 %, nicht-kondensierend
Lagertemperatur	-20 bis +60 °C, Betauung vermeiden
Anzeige	7" resistiver Farb-Touchscreen
Messbereiche, allgemein	4 Messbereiche, zwei davon einstellbar, unterdrückter Nullpunkt möglich
Analogausgang	Analog: 0-20/4-20 mA, Bürde max. 500 Ohm; kurzschlussfest, galvanisch getrennt
Status-Relaisausgänge	4 x Relaisausgang (1 x Status, 1 x Cal. mode, 1 x Pumpe, 1 x Cal. error) Kontakte: 250 V AC/3 A oder 30 V DC/3 A bei resistiver Last, Wechsler potentialfrei
Digitale Relaisausgänge	4 x pro Messsignal D0 (2 x Grenzwert, 2 x Messbereichsrückmeldung) Kontakte: 250 V AC/3 A oder 30 V DC/3 A bei resistiver Last, Wechsler potentialfrei
Schnittstellen	Ethernet/USB
Kommunikationsprotokoll	Modbus TCP/IP und AK-Protokoll TCP/IP
Netzanschluss	100 bis 240 V AC, -15/+10 %, 50 bis 60 Hz Netzteil
Überspannungskategorie	OVC II
Leistungsaufnahme	Max. 150 VA
Anschluss an die Netzversorgung	Gehäuse für Wandmontage: Netzkabel mit 3 x 1,5 mm² Adern (nicht im Lieferumfang enthalten) 19"-Gehäuse: Netzkabel mit 3 x 1,5 mm² Adern, mit 3-poligem Kaltgerätestecker und Schukostecker (im Lieferumfang enthalten)
Werkstoff mediumberührter Teile	Platin, Epoxidharz, Glas, FKM (Viton®), rostfreier Stahl 1.4571, PVDF, PPS, abhängig vom Verschlauchungs-/Verrohrungstyp und den verbauten Komponenten
Messgasanschlüsse	Intern in Viton® (Standard) oder PTFE verschlaucht: G1/4"-Innengewinde, intern in rostfreiem Stahl verrohrt: 1/8" NPT-Innengewinde
Schutzart	19"-Gehäuse: IP20, EN 60529; Wandgehäuse: IP54, EN 60529
Elektr. Gerätestandard	EN 61010
Gehäusefarbe	19"-Einbaugehäuse: weiß RAL 9003
Maximale Aufstellhöhe	2.000 m
Verschmutzungsgrad der vorgesehenen Umgebung	PD 2
Langgehäuse Abmessungen (B x H x T)	482 x 185 x 404 mm, Länge der Anschlussverschraubungen ist zusätzlich zu berücksichtigen
Kurzgehäuse Abmessungen (B x H x T)	482 x 185 x 266 mm, Länge der Anschlussverschraubungen ist zusätzlich zu berücksichtigen
Wandgehäuse Abmessungen (B x H x T)	419 x 555 + ca. 40 mm Anschlusshöhe x 237 mm
Langgehäuse Gewicht	Ca. 13 kg (je nach Konfiguration)
Kurzgehäuse Gewicht	Ca. 11 kg (je nach Konfiguration)
Wandgehäuse Gewicht	Ca. 18 kg (je nach Konfiguration)

Die Volumenmaßeinheiten NI/h bzw. NI/min beziehen sich auf die DIN 1343 und basieren auf diesen Standardbedingungen: 0 °C, 1013 mbar. Viton® ist ein Warenzeichen der DuPont Performance Elastomere







▼ Allgemeine technische Daten (siehe Betriebsanleitung für die komplette Liste)

Optionen	
08A2650	Frontfilter FPF+ für Multigas-Analysatoren mit Gaswegen aus Viton®/PTFE-Verschlauchung
08A2660	Durchflussmesser FM40 für Multigas-Analysatoren mit Gaswegen aus Viton®/PTFE-Verschlauchung
98A2550	Für 19"-Gehäuse: seitliche Auszugsschienen EU-Version
98A2500	Für 19"-Gehäuse: seitliche Auszugsschienen US-Version
08A2991	GenX AutoZero Basismodul AZF1 VI: AutoZero Basis-Modul AZF1 für die automatische Nullpunktkalibration, zur Einbindung in Gaswege mit Vitonverschlauchung.
08A2992	GenX AutoZero Basismodul AZF1 PT: AutoZero Basis-Modul AZF1 für die automatische Nullpunktkalibration, zur Einbindung in Gaswege mit PTFE-Verschlauchung.
08A2993	GenX AutoZero Basismodul AZF1 SS: AutoZero Basis-Modul AZF1 für die automatische Nullpunkt-kalibration, zur Einbindung in in verrohrte Gaswege aus rostfreiem Stahl. Enthält O-Ringe aus FKM.
08A2994	GenX Ventil Y8 mit CalGas OUT für AZF1: Zusätzliches 3/2 Wegeventil Y8 zur Erweiterung des AutoZero Basis-Moduls AZF1 inkl. separatem Ausgang für das Kalibrationsgas.
08A2995	GenX Nullgaspumpe SC57L für AZF1: Nullgaspumpe SC-57L zur Erweiterung des AutoZero Basis-Moduls AZF1. Die Pumpe dient zur Förderung von Umgebungsluft als Nullgas.

Die Volumenmaßeinheiten NI/h bzw. NI/min beziehen sich auf die DIN 1343 und basieren auf diesen Standardbedingungen: 0 °C, 1013 mbar. Viton® ist ein Warenzeichen der DuPont Performance Elastomere.

▼ Technische Daten: Sensoren

Elektrochemischer Sauerstoff-Sensor

	GenX Sensor O₂ und Sensorumgebung
GenX Sensor 0₂ 25 Vol% EC IT-P03 VI/PT, für Anschluss mit Viton®/PTFE	08A3060
GenX Sensor O ₂ 25 Vol% EC IT-P03 SS, für Anschluss mit rostfr. Stahl	08A3065
GenX Sensorumgebung EC, zur Integration von bis zu 4 elektrochemischen Sensoren	08A3050
Messgas	02
Messbereich	0-1/0-25 Vol%
Nachweisgrenze (LOD)*	0,1 Vol%
Einstellzeit für 90 %-Wert**	< 10 s, abhängig von Anzahl und Art der verwendeten Sensoren
Linearitätsfehler	0-2 Vol.% O2: ±0.1 Vol%; 2,1-25 Vol% O2: 0,5% vom Messwert
Reproduzierbarkeitsabweichung*	±1 Vol% bei 100 Vol% O ₂ , 5 Minuten lang angewendet
Messgenauigkeit nach Kalibrierung*	±1 % vom Messbereichsendwert, nicht besser als 0,1 Vol%
Drift	< 1 % pro Monat, gemittelt über 12 Monate
Umgebungstemperatur	10-40 °C
Messgasmenge	25-60 Nl/h
O ₂ -Sensortemperatur	Unbeheizt
Werkstoffe messgasberührende Teile	ABS, PVC, PPS, PVDF, PTFE, rostfr. Stahl, abhängig vom Verschlauchungs-/ Verrohrungstyp und den verbauten Komponenten
Lagerungszeit	< 6 Monate empfohlen
Querempfindlichkeiten	< 20 ppm bei 100 Vol% CO, CO2, C3H8, < 400 ppm bei 100 Vol% H2 (vollständige Liste auf Anfrage)

^{*} Bei konstanten Umgebungsbedingungen im kompensierten Temperatur- und Druckbereich (±0,015 %/mbar). Die Nachweisgrenze (LOD) ist zusätzlich abhängig vom Messgas und dem gewählten Messbereich.

▼ Technische Daten: Sensoren

Paramagnetischer Sauerstoff-Sensor PMA2

	GenX Sensor O₂ PMA2 und Sensorumgebungen
GenX Sensor O ₂ PMA2 HL, thermostatisiert auf 55 °C mit Vorwärmeschleife	10A4010
GenX Sensor 0_2 PMA2 HL-F01, thermostatisiert auf 55 °C mit Vorwärmeschleife, Drift- und Noise-Test nach EN 50399 Anhang E.2, nur für Anschluss mit Viton®	10A4140
GenX Sensor O ₂ PMA2 HD, thermostatisiert auf 55 °C	10A4015
GenX Sensor O₂ PMA2 HDC, thermostatisiert auf 55 °C mit chlorfester Messzelle	10A4025
GenX Sensor 0_2 PMA2 HDS, thermostatisiert auf 55°C mit lösemittelbeständiger Messzelle	10A4035
GenX Sensor O ₂ PMA2 NL, mit Vorwärmeschleife, nicht thermostatisiert	10A4110
GenX Sensor O ₂ PMA2 ND nicht thermostatisiert	10A4115
GenX Sensorumgebung O ₂ PMA2 VI, für Anschluss mit Viton®	08A2730
GenX Sensorumgebung O ₂ PMA2 PT, für Anschluss mit PTFE	08A2740
GenX Sensorumgebung O ₂ PMA2 SS, für Anschluss mit rostfr. Stahl	08A2750
Messgas	02
Messbereiche (min./max. Bereich)	0-1/0-100 Vol%
Nachweisgrenze (LOD)*	Bis zu 0,02 Vol%
Einstellzeit für 90 %-Wert**	< 3 s bei 60 Nl/h
Rauschen	< 0,2 % vom Messbereichsendwert oder besser
Linearitätsfehler	< ±0,1 Vol%
Reproduzierbarkeitsabweichung*	< ±0,01 Vol%
Messgenauigkeit nach Kalibrierung*	± 1 % vom Messbereichsendwert oder 0,02 Vol% 02, je nachdem welcher Wert größer ist
Nullpunktdrift	< 0,06 Vol% in 72 Std.
Umgebungstemperatur	0-50 °C
Messgasmenge	25-60 Nl/h
Transmittertemperatur (nur GenX Sensor O ₂ PMA2 H-Sensoren)	55 °C, Werkseinstellung
Werkstoffe messgasberührende Teile	Glas, Platin, FKM (Viton®), rostfreier Stahl 1.4571, Epoxidharz, PP, Keramik, Nickel, abhängig vom Verschlauchungs-/ Verrohrungstyp und den verbauten Komponenten

^{*} Bei konstanten Umgebungsbedingungen im kompensierten Temperatur- und Druckbereich (±0,015 %/mbar). Die Nachweisgrenze (LOD) ist zusätzlich abhängig vom Messgas und dem gewählten Messbereich.





^{**} Abhängig von Eingangsdruck, Gasdichte und Messgasdurchfluss, bezogen auf Analysatoreingang.

^{**} Abhängig von Eingangsdruck, Gasdichte und Messgasdurchfluss, bezogen auf Analysatoreingang.



▼ Technische Daten: Sensoren

Elektrochemischer Schwefelwasserstoff-Sensor

	GenX Sensor H ₂ S und Sensorumgebung
GenX Sensor H₂S 50 ppm EC IT-P46 VI/PT (0-50 ppm), für Anschluss mit Viton®/PTFE	08A3100
GenX Sensor H₂S 50 ppm EC IT-P46 SS (0-50 ppm), für Anschluss mit rostfr. Stahl	08A3105
GenX Sensor H ₂ S 1 000 ppm EC IT-P41 VI/PT (0-1.000 ppm), für Anschluss mit Viton®/PTFE	08A3110
GenX Sensor H₂S 1 000 ppm EC IT-P41 SS (0-1.000 ppm), für Anschluss mit rostfr. Stahl	08A3115
GenX Sensor H ₂ S 10 000ppm EC IT-P43 VI/PT (0-10.000 ppm), für Anschluss mit Viton®/PTFE	08A3120
GenX Sensor H₂S 10 000 ppm EC IT-P43 SS (0-10.000 ppm), für Anschluss mit rostfr. Stahl	08A3125
GenX Sensorumgebung EC zur Integration von bis zu 4 elektrochemischen Sensoren	08A3050
Messgas	H ₂ S
Messbereiche (min./max. Messbereich)	0-50/0-10.000 ppm
Einstellzeit für 90 %-Wert**	< 25–90 s, abhängig von Anzahl und Art der verwendeten Sensoren
Reproduzierbarkeitsabweichung*	< 2 % vom Messwert, 5 Minuten lang angewendet abwechselnd Testgas und trockene Luft
Messgenauigkeit nach Kalibrierung*	±1 % vom Messbereichsendwert, nicht besser als 0,1 Vol%
Umgebungstemperatur	10-40 °C
Messgasmenge	25-60 Nl/h
Sensortemperatur	Unbeheizt
Werkstoffe messgasberührende Teile	PP, PPS, PVDF, PTFE, rostfr. Stahl, abhängig vom Verschlauchungs-/Verrohrungstyp und den verbauten Komponenten
Lagerungszeit	< 3 Monate empfohlen
Querempfindlichkeiten	Je nach Sensortyp, vollständige Liste auf Anfrage

Wärmeleitfähigkeitsdetektor (WLD)

	Wärmeleitfähigkeitsdetektor (WLD) und Sensorumgebungen
GenX Sensor H ₂ WLD MK-F200	08A2845
GenX Sensorumgebung WLD MK-F VI/PT, für Anschluss mit Viton®/PTFE	08A2850
GenX Sensorumgebung WLD MK-F SS, für Anschluss mit rostfr. Stahl	08A2860
Messgas	H ₂
Messbereiche (min./max. Bereich)	0 bis 1 Vol%/0 bis 100 Vol%
Nachweisgrenze (LOD)*	0,1 Vol%
Einstellzeit** für 90 %-Wert	< 1 s bei 60 Nl/h
Rauschen	< 1 % vom Messbereichsendwert
Linearitätsfehler	< 1 % vom Messbereichsendwert
Reproduzierbarkeitsabweichung*	< 1 % vom Messbereichsendwert
Messgenauigkeit nach Kalibrierung*	< 1 % vom Messbereichsendwert, nicht besser als 0,1 Vol%
Umgebungstemperatur	0-50 °C
Nullpunktdrift	< 2 % vom Messbereichsendwert pro Woche
Messgasmenge	25-60 Nl/h
Sensortemperatur	63 °C
Werkstoffe messgasberührende Teile	Rostfreier Stahl 1.4571, Siliziumoxinitrit (Keramik), Gold, Kovar, Epoxid, abhängig vom Verschlauchungs-/Verrohrungstyp und den verbauten Komponenten
Querempfindlichkeiten	Sensor ist geeignet für binäre Gasgemische, vollständige Liste auf Anfrage

^{*} Bei konstanten Umgebungsbedingungen im kompensierten Temperatur- und Druckbereich (±0,015 %/mbar). Die Nachweisgrenze (LOD) ist zusätzlich abhängig vom Messgas und dem gewählten Messbereich.

▼ Technische Daten: Sensoren

Verfügbare Messbereiche: Sauerstoffsensoren, elektrochemischer H2S-Sensor und WLD

Messbereiche	O ₂ PMA	O ₂ elektrochemisch	H ₂ S elektrochemisch	H ₂ WLD
0-100 Vol%	X	-	-	X
0-50 Vol%	X	=	=	X
0-30 Vol%	Χ	-	-	X
0-25 Vol%	X	X	-	X
0-20 Vol%	X	Χ	=	X
0-10 Vol%	X	Χ	·	X
0-5 Vol%	X	Χ	-	Χ
0-1 Vol%	X	X	X	X
0-1000 ppm	- -	=	Χ	=
0-50 ppm	-	-	X	-

x: Verfügbare Gase und Messbereiche, (x): Kundenspezifischer Bereich auf Anfrage,

Andere Gase auf Anfrage.

NDIR/NDUV/UVRAS-Messbänke

Technische Daten	NDIR	NDUV	UVRAS	
Nachweisgrenze (LOD)* in % vom Messbereichsendwert (3 a)	< 0,1–1	< 0,1-0,5	< 0,1-0,5	
Einstellzeit für 90 %-Wert**	< 10 s			
Linearitätsfehler	< ±1 % vom Messbereichsendwert			
Reproduzierbarkeitsabweichung*	±0,5 % vom Messbereichsendwert			
Langzeitstabilität (Nullpunktdrift)***	< ±2 % vom Messbereichsendwert pro Woche	< ±1 % vom Messbereichs- endwert pro 24 Stunden	< ±2 % vom Messbereichs- endwert pro 24 Stunden	
Langzeitstabilität (Messbereichsdrift)	< ±2 % vom Messbereichsendwert pro Monat	< ±1 % vom Messbereichser	ndwert pro Monat	
Temperatureinfluss: Nullpunkt****	< 1 % vom Messbereichsendwert pro 10 Kelvin			
Temperatureinfluss: Messbereich****	< 2 % vom Messbereichsendwert pro	10 Kelvin		
Umgebungstemperatur	10-40 °C			
Einfluss des Drucks	< 1,5 % des Messwerts pro 10 hPa, (m	it Druckkompensation: < 0,15 %	% des Messwerts pro 10 hPa)	
Werkstoff messgasberührende Teile	Abhängig von der gewählten Ausführ mit/ohne Schutzbeschichtung, PVDF und den verbauten Komponenten	9		
Querempfindlichkeiten	Interne Kompensation bei Mehrfach-N Anfrage	Messbänken, applikationsabhä	ingig, vollständige Liste auf	

Drucksensor zur Prozessdruckkompensation

Kapazitiver H₂O-Sensor zur internen Wasserdampf-Kompensation, Messbereich 0–1 Vol.-%, für ausgewählte NDIR-Messbänke

Die Querempfindlichkeiten der Sensoren sind abhängig von der individuellen Gaszusammensetzung. Eine allgemeine Liste der Querempfindlichkeiten finden Sie in der Betriebsanleitung des Multigas-Analysators.

Viton® ist ein Warenzeichen der DuPont Performance Elastomere.





^{**} Abhängig von Eingangsdruck, Gasdichte und Messgasdurchfluss, bezogen auf Analysatoreingang.

^{-:} Messbereich nicht verfügbar.

^{*} Bei konstanten Umgebungsbedingungen im kompensierten Temperatur- und Druckbereich (±0,015 %/mbar). Die Nachweisgrenze (LOD) ist zusätzlich abhängig vom Messgas und dem gewählten Messbereich.

^{**} Abhängig von Eingangsdruck, Gasdichte und Messgasdurchfluss, bezogen auf Analysatoreingang.

^{***} Der Langzeit-Nullpunktdrift kann durch Einsatz eines AutoZero-Moduls verringert werden.

^{****} Die Temperaturabhängigkeit kann durch Einsatz einer beheizten Box (THB 50 °C) verringert werden.



▼ Technische Daten: Sensoren

Verfügbare Gase und Standardmessbereiche: NDIR-Messbänke

Messbereiche	CO ₂	CO	CH ₄	CnHm	N ₂ O	SF ₆	CF ₄	N0	H ₂ O
0-100 Vol%	X	X	X	Х	Х	X	Х	-	-
0-50 Vol%	Х	Х	X	X	х	х	X	-	-
0-30 Vol%	-	*	*	*	*	*	*	-	
0-20 Vol%	Х	-	-	-	*	*	*	-	-
0-10 Vol%	X	Х	X	Х	*	*	*	-	-
0-5 Vol%	Х	Х	X	X	*	*	*	-	-
0-1 Vol%	X	Х	X	Х	-	-	*	X	Χ
0-5.000 ppm	Х	Х	X	Х	-	х	*	X	Х
0-2.000 ppm	X	Х	X	Х	X	Х	*	X	-
0-1.000 ppm	Х	Х	X	Х	х	х	*	X	-
0-500 ppm	X	Х	X	-	X	-	-	-	-
0-300 ppm	-	-	-	-	х	-	-	-	-
0-100 ppm	X	-	-	-	Х	X	-	-	-
0-50 ppm	Х		-	-	-	х	-	-	-
0-10 ppm	-	-	-	-	_	_	-	-	-

Verfügbare Gase und Messbereiche: NDUV-Messbänke

Verfügbare Gase und Messbereiche: UVRAS-Messbänke

Messbereiche	H₂S	SO ₂	NO ₂	Cl2	Оз
0-100 Vol%	-	-	-	-	-
0-50 Vol%	-	-	-	-	-
0-30 Vol%	-	-	-	Х	-
0-20 Vol%	-	-	-	-	-
0-10 Vol%	*	Χ	-	Х	-
0-5 Vol%	*	Χ	-	Х	-
0-1 Vol%	*	*	-	*	-
0-5.000 ppm	Х	Χ	Χ	*	-
0-2.000 ppm	Х	Χ	Х	*	Χ
0-1.000 ppm	X	Х	X	*	Х
0-500 ppm	Х	Χ	Х	Х	Х
0-300 ppm	-	Х	X	-	-
0-100 ppm	Х	Χ	X	=	Х
0-50 ppm	-	X	X	-	X
0-10 ppm	-	-	-	-	Х
0-1 ppm	-	-	-	-	X

Messbereiche	N0
0-100 Vol%	-
0-50 Vol%	-
0-30 Vol%	-
0-20 Vol%	-
0-10 Vol%	-
0-5 Vol%	-
0-1 Vol%	-
0-5000 ppm	Х
0-2000 ppm	Х
0-1000 ppm	Х
0-500 ppm	Х
0-300 ppm	Х
0-100 ppm	-
0-50 ppm	-
0-10 ppm	-

- x: Verfügbares Gas und Standardmessbereich
- *: Kundenspezifischer Bereich auf Anfrage.
- -: Messbereich nicht verfügbar.

Andere Gase auf Anfrage.

NDIR: Nicht-dispersives Infrarot Photometer, NDUV: Nicht-dispersives Ultraviolett Photometer, UVRAS: Ultraviolett-Resonanz-Absorbtionsspektrometer.

Laser-Analysator ILA1-A000-EX

Optische O2-Messung Version ILA1-A000-EX



ILA1-A000-EX-PXX80 mit HMI

Produktvorteile

- O₂-Messbereiche von 0 bis 100 Vol.-%
- Max. Prozesstemperatur 900 °C
- Max. Prozessdruck 7 bar abs.
- ATFX-zertifiziert
- Laserklasse 1 augensicher
- 2 x 4–20 mA analoge Signalausgänge
- Gehäuseschutzart IP65
- Digitale Schnittstellen: CAN, RS485 und Modbus-
- Zugang zu allen Parametern über die Anzeigeund Bedieneinheit (HMI)

Anwendung

A000-EX ist ein Hochleistungs-Sauerstoffanalysator für den Einsatz in der Industrie und Prozesskontrolle.

▼ Beschreibung

Der In-situ-Laser-Analysator ILA1-A000-EX besteht aus einer Sonde mit Messsektion, Sondenflansch, Sensorkopf mit einer separaten HMI-Einheit. befindet sich in der Messsektion am Ende der Sonde. Der aktive Messweg ergibt sich daraus, dass der im Sensorkopf verbaute Laser einen Infrarot-Laserstrahl aussendet, der durch das prozessen, die Prozessoptimierung und Prozessgas zum Retroreflektor gelangt -steuerung, Messung zur Gewährleiund von dort aus zum Empfänger im stung der Anlagensicherheit und zur Sensorkopf zurückreflektiert wird. Sicherheit am Arbeitsplatz, zum Explo-

Ein integriertes System zur kon- Messung in korrosiven und toxischen tinuierlichen N2-Spülung verhindert, dass sich Staub und andere Verunreinigungen auf dem Retroreflektor und dem Fenster des Sensorkopfes ablagern.

Bedienung, Konfiguration und Diagnose des ILA1-A000-EX Der In-situ-Laseranalysator ILA1- kann entweder das externe HMI oder ein PC mit Web-Schnittstelle verwendet

> Anwendungsbeispiele sind Echtzeit-Sauerstoffmessung zur Verbrennungsregelung, Sicherheitsüberwachung und Prozesskontrolle.

Die Industriezweige, die von diesem System profitieren, sind chemische und Der Sender und der Empfänger befinden petrochemische Anlagen, Kraftwerke, sich im Sensorkopf, der Retroreflektor Abfallverbrennungsanlagen und die Stahlindustrie.

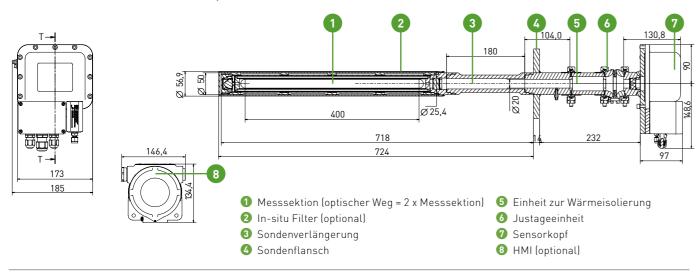
> Der Analysator eignet sich besonders für die Steuerung von Verbrennungssionsschutz, zur Qualitätskontrolle und



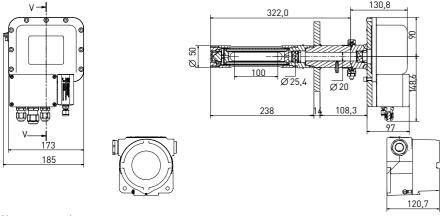




▼ ILA1-A000-EX-PXX80 mit HMI und Optionen



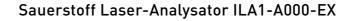
▼ ILA1-A000-EX-PXX20 mit HMI



Abmessungen in mm

▼ Abmessungen und Gewicht (Beispielsonden)

In-situ-Laser-Analysator	20 cm optische Weglänge	40 cm optische Weglänge	80 cm optische Weglänge
Sonde (Sensorkopf, Sondenflansch und Messsektion): Abmessungen (B x H x T)	185 x 238,6 x 460 mm	185 x 238,6 x 560 mm	185 x 238,6 x 760 mm
Sonde (Sensorkopf, Sondenflansch und Messsektion): Gewicht	Ca. 10,6 kg	Ca. 14,9 kg	Ca. 16 kg
HMI Ex-Version: Abmessungen (B x H x T)	146,4 x 134,4 x 120,7 mm		
HMI Ex-Version: Gewicht	Ca. 2,1 kg		
Sensorkopf: Gehäusematerial	Aluminium		
Sondenflansch: Werkstoff	Rostfreier Stahl 1.4401		
Sondenflansch: Abmessungen	ANSI-Flansche: 2" Klasse 150), 2,5" or 3" Klasse 150 oder höl	ner; DN 80 PN 40, DN 65 PN 6





▼ Technische Daten des Gesamtsystems

In-situ-Laser-Analysator	ILA1-A000-EX
Messgas	O_2
Messbereich	0 bis 100 Vol%
Nachweisgrenze (LOD)* (abhängig von der optischen Weglänge)	ILA1-A000-EX-PXX20: 500 ppm ILA1-A000-EX-PXX40: 250 ppm ILA1-A000-EX-PXX60: 170 ppm ILA1-A000-EX-PXX80: 125 ppm
Max. Prozessgastemperatur	Abhängig vom gewählten Thermopaket und dem Werkstoff des Prozessflansches, der Sondenverlängerung und der Messsektion. Die maximale Prozessgastemperatur wird durch die Komponente mit der niedrigsten Temperaturzulassung bestimmt.
Max. Prozessgasdruck	7 bar abs.
Optische Weglänge (optische Weglänge =2 x Messsektionslänge)	Messsektionen mit 200, 400, 600 und 800 mm optischer Weglänge verfügbar
Reproduzierbarkeitsabweichung (abhängig von der optischen Weglänge)	ILA1-A000-EX-PXX20: ±1 % des gemessenen Werts oder ±500 ppm 0², je nachdem, welcher Wert größer ist ILA1-A000-EX-PXX40: ±1 % des gemessenen Werts oder ±250 ppm 0², je nachdem, welcher Wert größer ist ILA1-A000-EX-PXX60: ±1 % des gemessenen Werts oder ±170 ppm 0², je nachdem, welcher Wert größer ist ILA1-A000-EX-PXX80: ±1 % des gemessenen Werts oder ±125 ppm 0², je nachdem, welcher Wert größer ist
Linearitätfehler	< 1 %
Drift	< 2 % des Messbereichs alle 12 Monate
Messwiederholrate	1s
Spülung der Fenster	Stickstoff (N ₂)
Empfohlener Spüldurchfluss	0–10 NI/min, abhängig von der Anwendung
Spülgasdurchfluss für Gehäuse	Nur geringer Überdruck von 20 mbar erforderlich; Durchfluss ca. 5 ml/min
Medienberührende Teile	Abhängig vom Werkstoff des Prozessflansches, der Sondenverlängerung und der Messsektion
Prozessfenster	Saphir, leckgeprüft und zertifiziert nach der Norm EN1779:1999
Retroreflektor	UVFS (UV Fused Silica)
Netzversorgung	24 V DC ±10 % 6 W abgesichert mit max. 20 A [Kurzschlussstrom]
Leistungsaufnahme	< 6 VA
Geschwindigkeit des Prozessgases	1 m/s, Empfehlung: > 5 m/s
EMV-Norm	EN 61326-1
Betriebsbereit	Das System ist in ca. 3 Minuten voll funktionsfähig
Justageeinheit	Zur Justage von Messsektion und Sensorkopf, Gewicht: 1 kg

^{*} Die Nachweisgrenze (LOD) wurde unter konstanten Umgebungsbedingungen im kompensierten Temperatur- und Druckbereich (±0,015 %/ mbar) und mit einer Messzeit von 10 Sekunden und einem gleitenden Mittelwert von 10 Punkten gemessen. Zusätzlich ist die Nachweisgrenze abhängig vom Messgas und dem gewählten Messbereich.

Die Volumenmaßeinheiten NI/h bzw. NI/min beziehen sich auf die DIN 1343 und basieren auf diesen Standardbedingungen: 0 °C, 1013 mbar.

▼ Schnittstellen für ILA1-A000-EX

In-situ-Laser-Analysator	Sensorkopf
Analoge Ausgänge	2 x 4-20 mA, aktiv (für Konzentration und Transmission)
Analoge Eingänge	2 x 4–20 mA (für Druck und Temperatur), aktiv oder passiv
Relaisausgang	Fehlerstatus 60 V AC/60 V DC, max. 500 mA, NO (normally open)
Relaiseingang	Servicestatus min. 6 V DC, max. 60 V DC, NO (normally open)
Digitale Schnittstellen	CAN (Verbindung zum HMI), RS485 , Modbus TCP/IP WebServer-basierte Software zur Echtzeitaufzeichnung der Gaskonzentration und der optischen Transmission







▼ Werkstoffauswahl: Thermopaket (Wärmeisoliereinheit und Dichtungsset)

Thermopaket	Werkstoff: Wärmeisoliereinheit	Werkstoff: Dichtungen	Max. Prozessgastemperatur
TP NG065	-	Gylon® Style 3522	65 °C
TP DG250	Durobest DB250R	Gylon® Style 3522	250 °C
TP ZT900	ZrO ₂	ThermA-Pur® Style 4122	900 °C*

^{*}Temperatur aufgrund von Wärmeleitung zum Sensorkopf

GYLON® ist ein eingetragenes Warenzeichen für ein Hochleistungs-PTFE-Material von Garlock Sealing Technologies LLC, USA.

THERMa-PUR®Style 4122 ist ein eingetragenes Warenzeichen für nicht-metallische Dichtungen für den Einsatz bei extremen Temperaturen von Garlock Sealing Technologies LLC, USA.

▼ Werkstoffauswahl der mediumberührten Teile: Prozessflansch, Sondenverlängerung und Messsektion

Werkstoff: Prozessflansch, Sondenverlängerung und Messsektion	Max. Gastemperatur im Prozess	Korrosionsbeständigkeit
Rostfreier Stahl 1.4571 (Standard)	500 °C	Korrosionsbeständig
Rostfreier Stahl 1.4462	250 °C	Erhöhte Korrosionsbeständigkeit
Rostfreier Stahl 1.4539	400 °C	Erhöhte Korrosionsbeständigkeit
Rostfreier Stahl 1.4878 (erhöhter Temperaturbereich)	600 °C	Reduzierte Korrosionsbeständigkeit
Nickel-Basis-Legierung, z. B. Hastelloy® (hohe Temperatur)	900 °C	Hohe Korrosionsbeständigkeit

Hastelloy® ist ein eingetragenes Warenzeichen für eine Nickel-Chrom-Molybdän-Legierung von Haynes International, USA.

▼ Lasersicherheit

In-situ-Laser-Analysator	ILA1-A000-EX
Laserklasse für Laser in der Sonde	Klasse 1 nach IEC 60825-1, augensicher
Laserklasse für Laser während der Wartungsarbeiten	Laser Klasse 3B nach IEC 60825-1, nicht dem Strahl aussetzen

▼ Ex-Sicherheit

In-situ-Laser-Analysator	ILA1-A000-EX	
Kennzeichnung	Tumgebung -40 °C to +59 °C EX II (1)2 G Ex db eb [op is Ga] IIC T6 Gb EX II (1)2 D Ex tb [op is Da] IIIC T85 °C Db	Tumgebung -40 °C to +65 °C EX II (1)2 G Ex db eb [op is Ga] IIC T5 Gb EX II (1)2 D Ex tb [op is Da] IIIC T92 °C Db
EU-Richtlinien	IEC 60079-0:2017 Ed. 7 IEC 60079-7:2015/A1:2017 Ed. 5.1 IEC 60079-28:2015 Ed. 2 EN 60079-0:2018/AC:2020 EN 60079-7:2015/AC:2017 EN 60079-28:2015	IEC 60079-1:2014 Ed. 7 IEC 60079-14:2014 Ed. 6 IEC 60079-31:Ed. 3 EN 60079-1:2014/AC:2018 EN 60079-14:2014/AC:2016 EN 60079-31:2014

▼ Umgebungsbedingungen

In-situ-Laser-Analysator	ILA1-A000-EX
Umgebungsdruck	700 bis 1200 hPa
Feuchtigkeit der Umgebung	< 99 % relative Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend
Umgebungstemperatur	-40 bis +59 °C für T6 -40 bis +65 °C für T5
Lagertemperatur	-40 bis +70 °C
Gehäuseschutzart	IP65



Sauerstoff Laser-Analysator ILA1-A000-EX



▼ Typenbezeichnung: ILA1-A000-EX-P ...

Sondenverlängerung XX Weg		Weglänge XX		Flanschversion -XXX		
00	Keine Verlängerung	20	20 cm	-	-A01	2" Klasse 150
20	20 cm	40	40 cm	-	-A02	2.5" Klasse 150
45	45 cm	60	60 cm	-	-A03	2.5" Klasse 300
		80	80 cm	-	-A04	3" Klasse150
				-	-A05	3.5" Klasse 150
				-	-D01	DN 65 PN 6
				-	-D02	DN 80 PN 40

	Werkstoff -X		
	-S	1.4571 (Standard)	
1	-R	1.4462 (korrosionsbeständig)	

2.5" Klasse 300

3" Klasse 150

3.5" Klasse 150

DN 65 PN 6

-V 1.4539
[sehr korrosionsbeständig]

-T 1.4878
[erhöhter Temperaturbereich]

 -H Nickel-basierte Legierung, z.B. Hastelloy® (hohe Temperatur)

Temperaturpaket X

- **N** Gylon-Dichtungen, keine Isoliereinheit
- D Gylon-Dichtungen, Durobest-Isoliereinheit
- **Z** ThermA-Pur-Dichtungen, ZrO₂-Isoliereinheit

▼ Optionen

In-situ-Laser-Analysator	ILA1-A000-EX
ILA HMI DCU10 EX	HMI zur Bedienung, Konfiguration oder Diagnose des In-situ-Laseranalysators ILA1-A000-EX. - LCD-Display: 128 x 64 Pixel - Analoge Ausgänge: 4 x 4–20 mA, programmierbar, aktiv - Analoge Eingänge: 2 x 4–20 mA, programmierbar, aktiv/passiv - Relaisausgänge: 2 x programmierbare Relaisausgänge: 60 V AC/60 V DC, max. 120 mA, NO (normally open) - Relaiseingänge: 2 x programmierbare Relaiseingänge: min. 16 V DC, max. 60 V DC, NO (normally open) - Digitale Schnittstellen: CAN (Verbindung zum Sensorkopf)
SU EL10	Versorgungseinheit mit 24 V DC einschließlich: 2 x Kabelverschraubungen (5–14 mm) für den Anschluss Laserkopf – HMI, 5 x Kabelverschraubungen (4–11 mm) für Netz, analoge Signale und Statussignale; Schnittstellen: RJ45 für Modbus TCP/IP; Bedienelemente: Netz- und Wartungsschalter; Schutzart: IP65
SU EP10	Versorgungseinheit inkl. 24 V DC Netzteil mit 50 W für Versorgungsspannung 100–240 V AC einschließlich: 2 x Kabelverschraubungen (5–14 mm) für den Anschluss Laserkopf – HMI, 5 x Kabelverschraubungen (4–11 mm) für Netz, analoge Signale und Statussignale; Schnittstellen: RJ45 für Modbus TCP/IP; Bedienelemente: Netz- und Wartungsschalter; Schutzart: IP65
SU EP10 EX	EX-Versorgungseinheit inkl. 24 V DC Netzteil mit 50 W für Versorgungsspannung 100–240 V AC einschließlich: 2 x Kabelverschraubungen (5–14 mm) für den Anschluss Laserkopf – HMI, 5 x Kabelverschraubungen (4–11 mm) für Netz, analoge Signale und Statussignale; Schnittstellen: RJ45 für Modbus TCP/IP; Bedienelemente: Netz-und Wartungsschalter; Schutzart: IP65
SU G10	Versorgungseinheit für Spülgas einschließlich: 1 x Spülgas EIN (Druck: 3–8 bar) für Stickstoff (№), 1 x Gasweg mit Durchflussmesser zur Spülung der Messstrecke (Durchfluss: 0–13 Nl/min), 1 x Gasweg mit Druckregler (0–0,7 bar) für Überdruckkapselung des Sensorkopfes (0,1 bar über Umgebungsdruck), 1 x Gasweg mit Druckregler (0–6,8 bar) für Überdruckkapselung der Pufferzone (1 bar über Prozessdruck); Schutzart: IP65
SU G10 EX	EX-Versorgungseinheit für Spülgas einschließlich: 1 x Spülgas EIN (Druck: 3–8 bar) für Stickstoff (N2), 1 x Gasweg mit Durchflussmesser zur Spülung der Messstrecke (Durchfluss: 0–13 Nl/min), 1 x Gasweg mit Druckregler (0–0,7 bar) für Überdruckkapselung des Sensorkopfes (0,1 bar über Umgebungsdruck), 1 x Gasweg mit Druckregler (0–6,8 bar) für Überdruckkapselung der Pufferzone (1 bar über Prozessdruck); Schutzart: IP65
ILA Kabel, 10 m, 10 x 2 x 0,25 mm	Vorkonfektioniertes Kabel, 10 x 2 x 0,25 mm, Länge: 10 m, zum Anschluss Laserkopf – elektrische Versorgungseinheit
ILA HMI, Kabel, 10 m, 12 x 2 x 0,25 mm	Vorkonfektioniertes Kabel, 12 x 2 x 0,25 mm, Länge: 10 m, zum Anschluss HMI – elektrische Versorgungseinheit
EX ILA Netzteil	ILA Netzteil TR TSPC050-124 24VDC EX
Mobilfunk VPN-Router R01520-4L	Der Mobilfunk-Router ermöglicht den Remote-Zugriff auf den ILA Laser-Analysator. Eine SIM-Karte zum Betrieb des Routers ist kundenseitig bereitzustellen.
PS KE10-80R EX	EX-piezoresistiver Drucktransmitter, 0–10 bar abs., Druckanschluss: G 1/2", kompl. Tempbereich: -10 bis +80 °C
PS KE10-80R	Piezoresistiver Drucktransmitter, 0–10 bar abs., Druckanschluss: G 1/2", kompl. Tempbereich: -10 bis +80 °C
TS JU600-400A EX	EX-Einschraub-Widerstandsthermometer mit durchgehendem Schutzrohr, -40 bis +600 °C, Anschlussverschraubung: G 1/2"
TS JU600-400A	Einschraub-Widerstandsthermometer mit durchgehendem Schutzrohr, -40 bis +600 °C, Anschlussverschraubung: G 1/2"
Sondenverlängerung	Verschiedene Längen bis 500 mm verfügbar
In-situ Filter	Filter zum Schutz der Messsektion vor hohen Staubkonzentrationen





Laser-Analysator ILA1-B000-EX

Optische SO₂-Messung Version ILA1-B000-EX



Produktvorteile

- SO₂-Messbereiche von 0-0,5 Vol.-% bis 0-2 Vol.-%
- Max. Prozesstemperatur 900 °C
- Max. Prozessdruck 7 bar abs.
- ATFX-zertifiziert
- Laserklasse 1 augensicher
- 2 x 4-20 mA analoge Ausgänge
- Gehäuseschutzart IP65
- Digitale Schnittstellen: CAN, RS485 und
- Zugang zu allen Parametern über das HMI (Human Machine Interface)

ILA1-B000-EX-PXX80 mit HMI

Anwendung

B000-EX ist ein Hochleistungs-Schwefeldioxidanalysator für den Einsatz in der Industrie und Prozesskontrolle.

▼ Beschreibung

Der In-situ-Laseranalysator ILA1-B000-EX besteht aus einer Sonde mit Messsektion, Sondenflansch, Sensorkopf mit einer separaten HMI-Einheit. Der Sender und der Empfänger befinden sich im Sensorkopf, der Retroreflektor befindet sich in der Messsektion am Ende der Sonde. Der aktive Messweg ergibt sich daraus, dass der im Sensorkopf verbaute Laser einen Infrarot-Laserstrahl aussendet, der durch das Prozessgas zum zum Empfänger im Sensorkopf zurück- die Steuerung von Verbrennungsprozesreflektiert wird.

Ein integriertes System zur kontinuierlichen N2- oder Instrumentenluft-Spülung verhindert, dass sich Staub und andere Verunreinigungen auf dem Retroreflektor und dem Fenster des Sensorkopfes

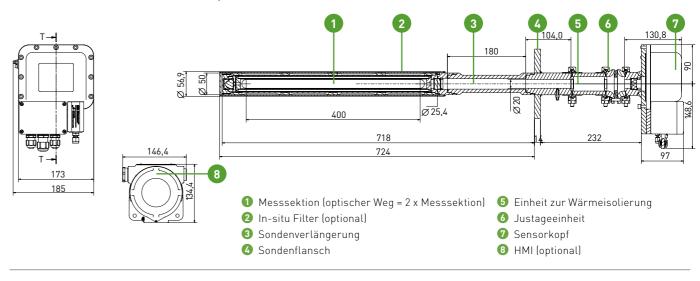
Zur Bedienung, Konfiguration und Diaanose des ILA1-B000-EX kann entweder Der In-situ-Laser-Analysator ILA1- das externe HMI oder ein PC mit Web-Schnittstelle verwendet werden.

> Anwendungsbeispiele sind unter anderem die Prozessüberwachung in Schwefelrückgewinnungsanlagen, Verbrennungsoptimierung und -steuerung in Zementwerken und bei der Schwefelsäureproduktion sowie die Überwachung von SO₂-Wäschern an stationären Verbrennungsanlagen und auf Schiffen.

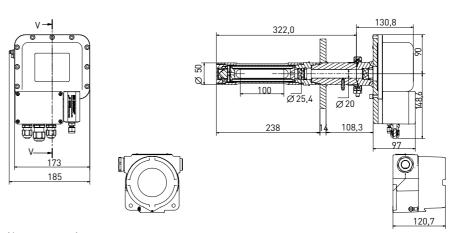
> Die Industriezweige, die von diesem System profitieren, sind chemische und petrochemische Anlagen, Kraftwerke, Abfallverbrennungsanlagen und die

Retroreflektor gelangt und von dort aus Der Analysator eignet sich besonders für sen, die Prozessoptimierung und -steuerung, Messung zur Gewährleistung der Anlagensicherheit und zur Sicherheit am Arbeitsplatz, zum Explosionsschutz, zur Qualitätskontrolle und Messung in korrosiven und toxischen Gasen.

▼ ILA1-B000-EX-PXX80 mit HMI und Optionen



▼ ILA1-B000-EX-PXX20 mit HMI



Abmessungen in mm

Abmessungen und Gewicht (Beispielsonden)

In-situ-Laser-Analysator	20 cm optische Weglänge	40 cm optische Weglänge	80 cm optische Weglänge
Sonde (Sensorkopf, Sondenflansch und Messsektion): Abmessungen (B x H x T)	185 x 238,6 x 460 mm	185 x 238,6 x 560 mm	185 x 238,6 x 760 mm
Sonde (Sensorkopf, Sondenflansch und Messsektion): Gewicht	Ca. 10,6 kg	Ca. 14,9 kg	Ca. 16 kg
HMI Ex-Version: Abmessungen (B x H x T)	146,4 x 134,4 x 120,7 mm		
HMI Ex-Version: Gewicht	Ca. 2,1 kg		
Sensorkopf: Gehäusematerial	Aluminium		
Sondenflansch: Werkstoff	Rostfreier Stahl 1.4401		
Sondenflansch: Abmessungen	ANSI-Flansche: 2" Klasse 150,	, 2,5" oder 3" Klasse 150 oder höh	ner; DN 80 PN 40, DN 65 PN 6







▼ Technische Daten des Gesamtsystems

In-situ-Laser-Analysator	ILA1-B000-EX
Messgas	SO ₂
Messbereich (abhängig von der optischen Weglänge)	ILA1-B000-EX-PXX20: 0 bis 2 Vol% ILA1-B000-EX-PXX40: 0 bis 1 Vol% ILA1-B000-EX-PXX60: 0 bis 0,7 Vol% ILA1-B000-EX-PXX80: 0 bis 0,5 Vol%
Nachweisgrenze (LOD)* (abhängig von der optischen Weglänge)	ILA1-B000-EX-PXX20: 100 ppm ILA1-B000-EX-PXX40: 50 ppm ILA1-B000-EX-PXX60: 33 ppm ILA1-B000-EX-PXX80: 25 ppm
Max. Prozessgastemperatur	Abhängig vom gewählten Thermopaket und dem Werkstoff des Prozessflansches, der Sondenverlängerung und der Messsektion. Die maximale Prozessgastemperatur wird durch die Komponente mit der niedrigsten Temperaturzulassung bestimmt.
Max. Prozessgasdruck	7 bar abs.
Optische Weglänge (optische Weglänge = 2 x Messsektionslänge)	Messsektionen mit 200, 400, 600 und 800 mm optischer Weglänge verfügbar
Reproduzierbarkeitsabweichung* (abhängig von der optischen Weglänge)	ILA1-B000-EX-PXX20: ± 1 % of measured value or ± 100 ppm S02, je nachdem, welcher Wert größer ist ILA1-B000-EX-PXX40: ± 1 % of measured value or ± 50 ppm S02, je nachdem, welcher Wert größer ist ILA1-B000-EX-PXX60: ± 1 % of measured value or ± 30 ppm S02, je nachdem, welcher Wert größer ist ILA1-B000-EX-PXX80: ± 1 % of measured value or ± 25 ppm S02, je nachdem, welcher Wert größer ist
Linearitätfehler	< 1 %
Drift	< 2 % des Messbereichs alle 12 Monate
Messwiederholrate	1 s
Spülung der Fenster	Stickstoff (N ₂) oder Instrumentenluft
Empfohlener Spüldurchfluss	0–10 NI/min, abhängig von der Anwendung
Spülgasdurchfluss für Gehäuse	Nur geringer Überdruck von 20 mbar erforderlich; Durchfluss ca. 5 ml/min
Medienberührende Teile	Abhängig vom Werkstoff des Prozessflansches, der Sondenverlängerung und der Messsektion
Prozessfenster	Saphir, leckgeprüft und zertifiziert nach der Norm EN1779:1999
Retroreflektor	Kristallines Material ähnlich wie Saphir
Netzversorgung	24 V DC ±10 % 6 W abgesichert mit max. 20 A (Kurzschlussstrom)
Leistungsaufnahme	< 6 VA
Geschwindigkeit des Prozessgases	1 m/s, Empfehlung: > 5 m/s
EMV-Norm	EN 61326-1
Betriebsbereit	Das System ist in ca. 3 Minuten voll funktionsfähig
Justageeinheit	Zur Justage von Messsektion und Sensorkopf, Gewicht: 1 kg

^{*} Die Nachweisgrenze (LOD) wurde unter konstanten Umgebungsbedingungen im kompensierten Temperatur- und Druckbereich (±0,015 %/ mbar) und mit einer Messzeit von 10 Sekunden und einem gleitenden Mittelwert von 10 Punkten gemessen. Zusätzlich ist die Nachweisgrenze abhängig vom Messgas und dem gewählten Messbereich.

Die Volumenmaßeinheiten NI/h bzw. NI/min beziehen sich auf die DIN 1343 und basieren auf diesen Standardbedingungen: 0 °C, 1013 mbar.

▼ Schnittstellen für ILA1-B000-EX

In-situ-Laser-Analysator	Sensorkopf
Analoge Ausgänge	2 x 4-20 mA, aktiv (für Konzentration und Transmission)
Analoge Eingänge	2 x 4–20 mA (für Druck und Temperatur), aktiv oder passiv
Relaisausgang	Fehlerstatus 60 V AC/60 V DC, max. 500 mA, NO (normally open)
Relaiseingang	Servicestatus min. 6 V DC, max. 60 V DC, NO (normally open)
Digitale Schnittstellen	CAN (Verbindung zum HMI), RS485 , Modbus TCP/IP WebServer-basierte Software zur Echtzeitaufzeichnung der Gaskonzentration und der optischen Transmission



Schwefeldioxid Laser-Analysator ILA1-B000-EX



▼ Werkstoffauswahl: Thermopaket (Wärmeisoliereinheit und Dichtungsset)

Thermopaket	Werkstoff: Wärmeisoliereinheit	Werkstoff: Dichtungen	Max. Prozessgastemperatur
TP NG065	-	Gylon® Style 3522	65 °C
TP DG250	Durobest DB250R	Gylon® Style 3522	250 °C
TP ZT900	ZrO ₂	ThermA-Pur® Style 4122	900 °C*

^{*}Temperatur aufgrund von Wärmeleitung zum Sensorkopf

GYLON® ist ein eingetragenes Warenzeichen für ein Hochleistungs-PTFE-Material von Garlock Sealing Technologies LLC, USA. THERMa-PUR®Style 4122 ist ein eingetragenes Warenzeichen für nicht-metallische Dichtungen für den Einsatz bei extremen Temperaturen von Garlock Sealing Technologies LLC, USA.

▼ Werkstoffauswahl der mediumberührten Teile: Prozessflansch, Sondenverlängerung und Messsektion

Werkstoff: Prozessflansch, Sondenverlängerung und Messsektion	Max. Gastemperatur im Prozess	Korrosionsbeständigkeit
Rostfreier Stahl 1.4571 (Standard)	500 °C	Korrosionsbeständig
Rostfreier Stahl 1.4462	250 °C	Erhöhte Korrosionsbeständigkeit
Rostfreier Stahl 1.4539	400 °C	Erhöhte Korrosionsbeständigkeit
Rostfreier Stahl 1.4878 (erhöhter Temperaturbereich)	600 °C	Reduzierte Korrosionsbeständigkeit
Nickel-Basis-Legierung, z. B. Hastelloy® (hohe Temperatur)	900 °C	Hohe Korrosionsbeständigkeit

Hastelloy® ist ein eingetragenes Warenzeichen für eine Nickel-Chrom-Molybdän-Legierung von Haynes International, USA.

▼ Lasersicherheit

In-situ-Laser-Analysator	ILA1-B000-EX
Laserklasse für Laser in der Sonde	Klasse 1 nach IEC 60825-1, augensicher
Laserklasse für Laser während der Wartungsarbeiten	Laserklasse 1M gemäß IEC 60825-1, Laserstrahlung nicht direkt mit optischen Instrumenten betrachten

▼ Ex-Sicherheit

In-situ-Laser-Analysator	ILA1-B000-EX	
Kennzeichnung	Tumgebung -40 °C to +59 °C EX II (1)2 G Ex db eb [op is Ga] IIC T6 Gb EX II (1)2 D Ex tb [op is Da] IIIC T85 °C Db	Tumgebung -40 °C to +65 °C EX II (1)2 G Ex db eb [op is Ga] IIC T5 Gb EX II (1)2 D Ex tb [op is Da] IIIC T92 °C Db
EU-Richtlinien	IEC 60079-0:2017 Ed. 7 IEC 60079-7:2015/A1:2017 Ed. 5.1 IEC 60079-28:2015 Ed. 2 EN 60079-0:2018/AC:2020 EN 60079-7:2015/AC:2017 EN 60079-28:2015	IEC 60079-1:2014 Ed. 7 IEC 60079-14:2014 Ed. 6 IEC 60079-31:Ed. 3 EN 60079-1:2014/AC:2018 EN 60079-14:2014/AC:2016 EN 60079-31:2014

▼ Umgebungsbedingungen

In-situ-Laser-Analysator	ILA1-B000-EX
Umgebungsdruck	700 bis 1200 hPa
Feuchtigkeit der Umgebung	< 99 % relative Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend
Umgebungstemperatur	-40 bis +59 °C für T6, -40 bis +65 °C für T5
Lagertemperatur	-40 bis +70 °C
Gehäuseschutzart	IP65





▼ Typenbezeichnung: ILA1-B000-EX-P ...

ı	Son	Sondenverlängerung XX Weglänge XX Flanschversion -XX			hversion -XXX		
	00	Keine Verlängerung	20	20 cm	-4	A01	2" Klasse 150
	20	20 cm	40	40 cm	-4	A02	2.5" Klasse 150
	45	45 cm	60	60 cm	-4	A03	2.5" Klasse 300
			80	80 cm	-4	A04	3" Klasse150
					-/	A05	3.5" Klasse 150
					-[D01	DN 65 PN 6
					-[D02	DN 80 PN 40

Temperaturpaket X Werkstoff -X **-S** 1.4571 (Standard)

1.4539

(sehr korrosionsbeständig)

(erhöhter Temperaturbereich)

-H Nickel-basierte Legierung,

z.B. Hastelloy®

(hohe Temperatur)

- N Gylon-Dichtungen, -R 1.4462 (korrosionsbeständig) keine Isoliereinheit
 - **D** Gylon-Dichtungen, Durobest-Isoliereinheit
 - Z ThermA-Pur-Dichtungen, ZrO2-Isoliereinheit

▼ Optionen

In-situ-Laser-Analysator	ILA1-B000-EX		
ILA HMI DCU10 EX	HMI zur Bedienung, Konfiguration oder Diagnose des In-situ-Laseranalysators ILA1-A000-EX. - LCD-Display: 128 x 64 Pixel - Analoge Ausgänge: 4 x 4–20 mA, programmierbar, aktiv - Analoge Eingänge: 2 x 4–20 mA, programmierbar, aktiv/passiv - Relaisausgänge: 2 x programmierbare Relaisausgänge: 60 V AC/60 V DC, max. 120 mA, NO (normally open) - Relaiseingänge: 2 x programmierbare Relaiseingänge: min. 16 V DC, max. 60 V DC, NO (normally open) - Digitale Schnittstellen: CAN (Verbindung zum Sensorkopf)		
SU EL10	Versorgungseinheit mit 24 V DC einschließlich: 2 x Kabelverschraubungen (5–14 mm) für den Anschluss Laserkopf – HMI, 5 x Kabelverschraubungen (4–11 mm) für Netz, analoge Signale und Statussignale; Schnittstellen: RJ45 für Modbus TCP/IP; Bedienelemente: Netz- und Wartungsschalter; Schutzart: IP65		
SU EP10 Versorgungseinheit inkl. 24 V DC Netzteil mit 50 W für Versorgungsspannung 100–240 V 2 x Kabelverschraubungen (5–14 mm) für den Anschluss Laserkopf – HMI, 5 x Kabelvers (4–11 mm) für Netz, analoge Signale und Statussignale; Schnittstellen: RJ45 für Modbus Bedienelemente: Netz- und Wartungsschalter; Schutzart: IP65			
SU EP10 EX	EX-Versorgungseinheit inkl. 24 V DC Netzteil mit 50 W für Versorgungsspannung 100–240 V AC einschließlich: 2 x Kabelverschraubungen (5–14 mm) für den Anschluss Laserkopf – HMI, 5 x Kabelverschraubungen (4–11 mm) für Netz, analoge Signale und Statussignale; Schnittstellen: RJ45 für Modbus TCP/IP; Bedienelemente: Netz-und Wartungsschalter; Schutzart: IP65		
SU G10	Versorgungseinheit für Spülgas einschließlich: 1 x Spülgas EIN (Druck: 3–8 bar) für Stickstoff (N_2), 1 x Gasweg mit Durchflussmesser zur Spülung der Messstrecke (Durchfluss: 0–13 Nl/min), 1 x Gasweg mit Druckregler (0–0,7 bar) für Überdruckkapselung des Sensorkopfes (0,1 bar über Umgebungsdruck), 1 x Gasweg mit Druckregler (0–6,8 bar) für Überdruckkapselung der Pufferzone (1 bar über Prozessdruck); Schutzart: IP65		
SU G10 EX	EX-Versorgungseinheit für Spülgas einschließlich: 1 x Spülgas EIN (Druck: 3–8 bar) für Stickstoff (N2), 1 x Gasweg mit Durchflussmesser zur Spülung der Messstrecke (Durchfluss: 0–13 NI/min), 1 x Gasweg mit Druckregler (0–0,7 bar) für Überdruckkapselung des Sensorkopfes (0,1 bar über Umgebungsdruck), 1 x Gasweg mit Druckregler (0–6,8 bar) für Überdruckkapselung der Pufferzone (1 bar über Prozessdruck); Schutzart: IP65		
ILA Kabel, 10 m, 10 x 2 x 0,25 mm	Vorkonfektioniertes Kabel, 10 x 2 x 0,25 mm, Länge: 10 m, zum Anschluss Laserkopf – elektrische Versorgungseinheit		
ILA HMI, Kabel, 10 m, 12 x 2 x 0,25 mm	Vorkonfektioniertes Kabel, 12 x 2 x 0,25 mm, Länge: 10 m, zum Anschluss HMI – elektrische Versorgungseinheit		
EX ILA Netzteil	ILA Netzteil TR TSPC050-124 24VDC EX		
Mobilfunk VPN-Router R01520-4L	Der Mobilfunk-Router ermöglicht den Remote-Zugriff auf den ILA Laser-Analysator. Eine SIM-Karte zum Betrieb des Routers ist kundenseitig bereitzustellen.		
PS KE10-80R EX	EX-piezoresistiver Drucktransmitter, 0–10 bar abs., Druckanschluss: G 1/2", kompl. Tempbereich: -10 bis +80 °C		
PS KE10-80R	Piezoresistiver Drucktransmitter, 0–10 bar abs., Druckanschluss: G 1/2", kompl. Tempbereich: -10 bis +80 °C		
TS JU600-400A EX	EX-Einschraub-Widerstandsthermometer mit durchgehendem Schutzrohr, -40 bis +600 °C, Anschlussverschraubung: G 1/2"		
TS JU600-400A	Einschraub-Widerstandsthermometer mit durchgehendem Schutzrohr, -40 bis +600 °C, Anschlussverschraubung: G 1/2"		
Sondenverlängerung	Verschiedene Längen bis 500 mm verfügbar		
In-situ Filter	Filter zum Schutz der Messsektion vor hohen Staubkonzentrationen		

Tragbare Gasaufbereitung

Serie PSS®

PSS5C, PSS5C/2 und PSS5C/3



PSS5C

Produktvorteile

- Schutzgrad IP42 nach EN 60529
- Option zur Messung der Gastemperatur im Ausgang des Wärmetauschers,
- Option zur Überwachung der Kühlertemperatur (im Kühlblock), 4–20 mA
- Standardmäßig mit leistungsstarkem ECP1000C-Gaskühler ausgestattet
- Wartungsarm
- Gasausgangstaupunkt einstellbar von +2 bis +15 °C
- Taupunktstabilität < ±0,1 °C
- Betriebsbereit in weniger als 3 Minuten
- Kompakte Ausführung, geringes Gewicht
- Schlagfester Koffer mit integriertem Trolley
- Maximale Betriebssicherheit
- Jet-Stream-Wärmetauscher in diversen Werkstoffen lieferbar
- Universell ausstattbar
- Optionaler Schultergurt

Anwendung

lichen Dauerbetrieb.

Der PSS5C-Koffer entspricht der Der Kühler ist mit einem Jet-Stream-Schutzart IP42, wie in der Norm Wärmetauscher ausgestattet, der das EN 15267-4:2017 gefordert, und bein- Messgas konstant auf +5 °C, unabhänhaltet eine normgerechte Gastempera- gig von der Umgebungstemperatur, turüberwachung sowie eine von außen abkühlt. Sobald nach der Inbetriebsichtbare Temperaturanzeige.

Die gesamte Gasaufbereitung ist in Statuskontakt die Messgaspumpe N... einem kompakten und schlagfesten Kunstoffkoffer untergebracht, der mit Schlauchpumpe SR 25.2-W gewähreinem integrierten Trolley mit auszieh- leistet eine kontinuierliche Kondensabarem Griff ausgestattet ist. So können tableitung. Dies ermöglicht es auch , ohne großen Aufwand schnell, war- Langzeitmessungen problemlos mit dem tungsarm und betriebssicher Gasanalysen an verschiedenen Einsatzorten ren. Die entsprechende Partikelfiltration durchgeführt werden. Optional ist auch erfolgt mit dem Feinstfilter FP-2T. ein robuster Schultergurt zur Montage am PSS5C-Koffer erhältlich.

▼ Beschreibung

Die Gasaufbereitung PSS5C ist für den Das Gasaufbereitungssystem PSS5C ist variablen diskontinuierlichen Einsatz standardmäßig mit einem leistungsstarebenso geeignet wie für den kontinuier- ken Peltier-Gaskühler der neuen Baureihe ausgestattet.

> erreicht ist, wird mit dem Gaskühler-KPE automatisch eingeschaltet. Die Gasaufbereitungssystem durchzufüh-

Zur einfacheren Handhabung des PSS5C ist die Anzeige und Funktion des Kühlers von außen sichtbar. Der Koffer muss nur noch zu Wartungszwecken geöffnet

Das portable PSS5C-Gasaufbereitungssystem ist ein komplettes Aufbereitungssystem für die meisten Gasanalysengeräte.

Die in der PSS5C eingebauten Komponahme die Betriebstemperatur < +8 °C nenten sind für den "Dauereinsatz" vor-

> Für spezielle Messaufgaben können aus unserem umfangreichen Lieferprogramm auch zusätzliche oder andere Komponenten eingesetzt werden.

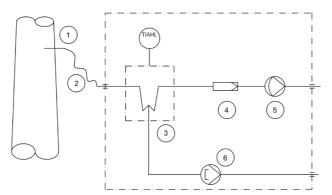






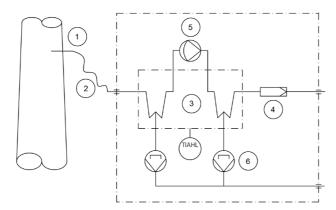
▼ Aufbau PSS5C

- 1 Entnahmesonde
- 2 Entnahmeleitung, 3 m PVC-Schlauch
- 3 Peltier-Gaskühler mit Temperaturalarm (TIAHL)
- 4 Feinfilter FP-2T, 2 μm Filtereinheit
- 5 Messgasspumpe
- 6 Schlauchpumpe SR25.2-W

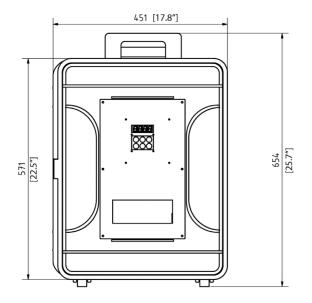


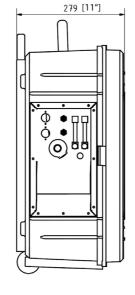
▼ Aufbau PSS5C/2

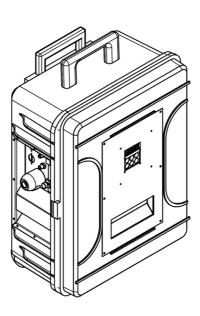
- 1 Entnahmesonde
- 2 Entnahmeleitung, 3 m PVC-Schlauch
- 3 Peltier-Gaskühler mit Temperaturalarm (TIAHL)
- 4 Feinfilter FP-2T, 2 μm Filtereinheit
- 5 Messgasspumpe
- 6 Schlauchpumpen 2 x SR25.2-W



Abmessungen







Abmessungen in mm



01.24 0.02.11

▼ Technische Daten

Gasaufbereitung Serie PSS®	Version PSS5C	Version PSS5C/2	Version PSS5C/3			
Artikel-Nr.	01G4000(a)**	01G4250	01G4500(a)**			
Gasausgangstaupunkt	Einstellbereich: +2 bis +15 °C, Werkseinstellung: +5 °C					
Gasausgangstaupunktstabilität	Bei konstanten Bedingungen < ± 0,1 °C					
Gaseingangstemperatur	*Max. 80 °C, optional: *max. 180	°C mit Edelstahl Schott-Verschraubun	ng			
Gaseingang-Wasserdampfsättigung	*Max. +80 °C					
Gasdurchfluss Wärmetauscher	*Max. 150 Nl/h	*Max. 150 Nl/h pro Wärmetauscher	*Max. 350 Nl/h			
Umgebungstemperatur	*+5 bis +40 °C					
Lagertemperatur	-25 bis +65 °C					
Druck	0,7 bis 1,4 bar abs.					
Gesamtkühlleistung	*Max. 80 kJ/h					
Anzahl Gaseingänge	1					
Anzahl Gasausgänge	1, optional: max. 2	1, optional: max. 2				
Mediumanschlüsse	Schlauchanschlüsse 4/6 mm, Werkstoff: PVDF					
Werkstoff mediumberührter Teile	Rostfr. Stahl 1.4571, Glas, PVDF, PTFE, Novopren®					
Betriebsbereit	Ca. 3 min.					
Netzanschluss	230 V AC ±10 %, 50/60 Hz oder Artikel-Nr. mit (a)**: 115 V AC ±10 %, 60 Hz					
Leistungsaufnahme	Max. 240 VA; bei Option Temperaturregler und beheizter Leitung 230 V: max. 1620 VA, 115 V: max. 920 VA					
Gerätesicherung	4 A, träge, 5 x 20 mm, bei Option Temperaturregler: 10 A, träge					
Elektrischer Anschluss	2 m Leitung					
Geräteschutzart	IP42 EN 60529					
Gehäuseversion	Tragbarer schlagfester Kunststoffkoffer mit integriertem Trolley und ausziehbarem Griff					
Gehäusefarbe	Schwarz					
Abmessungen (B x H x T)	451 x 654 x 279 mm mit Rollen und Griff					
Elektrischer Geräte-Standard	EN 61010					
Gewicht ohne Optionen	Ca. 18,5 kg	Ca. 19,5 kg	Ca. 19 kg			

PTFE = Polytetrafluoräthylen (Teflon®), PVDF = Polyvinylidenfluorid

- * Technische Daten mit Max.-Angaben sind unter Berücksichtigung der Gesamtkühlleistung bei 25 °C und bei einem Ausgangstaupunkt von 5 °C zu bewerten.
- ** (a) ist die Ergänzung zur Artikel-Nr. für Ausführungen mit 115 V Netzversorgung. Teflon® ist ein eingetragenes Warenzeichen für Polytetrafluorethylen (PTFE) von DuPont Performance Elastomers, USA. Nl/h und Nl/min beziehen sich auf die deutsche Norm DIN 1343 und basieren
 auf diesen Normbedingungen: 0 °C, 1013 mbar. Andere Ausführungen auf Anfrage.

▼ Option: Schultergurt zur Montage am PSS5C-Koffer





Optionen

Optionen PSS5C	Тур	Artikel-Nr.
Membranpumpe N5KPE, Austausch	Mehrpreis für den Austausch der standardmäßig verbauten N3KPE durch N5KPE-Membranpumpe	01G9090
Membranpumpe N9KPE, Austausch	Mehrpreis für den Austausch der standardmäßig verbauten N3KPE durch N9KPE-Membranpumpe	01G9095
Durchflussmesser inklusive Messgasausgang, max. 2 Stück	FM40 7-70 Nl/h Luft FM40 15-150 Nl/h Luft FM40 25-250 Nl/h Luft FM40 50-500 Nl/h Luft	01G9072 01G9077 01G9082 01G9087
Weiterer Messgasausgang ohne Durchflussmesser	Paralleler Messgasausgang mittels T-Stück auf seitliche PVDF-Schottverschraubung verschlaucht, DN 4/6, max. 1 Stück	01G9065
Entnahmerohr	Kanthal®-Entnahmerohr ø 6 mm, Länge 1 m, Entnahmetemperatur max. 1300 °C	01G9030
3-Wege-Kugelhahn	3L/PV-1 zur Prüf- oder Messgasumschaltung im Eingang der Messgasaufbereitung mit Haltewinkel montiert, Verschraubungen PVDF	01G9046
5-Wege-Kugelhahn	5L/PV-1 zur Prüf- oder Messgasumschaltung im Eingang der Messgasaufbereitung mit Haltewinkel montiert, Verschraubungen PVDF	01G9045
Nadelventil	Nadelventil im Bypass der Messgaspumpe Typ N3/N5/N9 zur drucklosen Regelung, mit PVDF-Verschraubungen, Haltewinkel und Montage	01G9050
Elektronische Temperaturregler für max. 12 m (230 V) oder max. 6 m (115 V) beheizte Entnahmeleitung, 100 W/m für PT100	701 Regelbereich 0 bis 200°C, Eingang PT100, Netz: 230 V 50/60 Hz (Artikel-Nr. 01G9055) oder 115 V 50/60 Hz (Artikel-Nr. 01G9055a), Kontakt-Schaltleistung 250 V AC max. 10 A, komplett montiert inkl. Anschlussbuchse 7-polig 10 A	01G9055(a)
Elektronische Temperaturregler für max. 12 m (230 V) oder max. 6 m (115 V) be- heizte Entnahmeleitung, 100 W/m für Thermoelement Ni-CrNi	701 Regelbereich: 0 bis 200°C, Eingang Thermoelement Ni-CRNi, Netz: 230 V 50/60 Hz (Artikel-Nr. 01B8245a) oder 115 V 50/60 Hz (Artikel-Nr. 01B8245a), Kontakt-Schaltleistung 250 V AC max. 10 A, komplett montiert inkl. Anschlussbuchse 7-polig 10 A	01B8245(a)
Anschlussadapter für beheizte Entnahmeleitung DN 4/6	PSS5C Anschlussadapter mit Knickschutz zur starren Montage beheizter Messgasleitung mit austauschbarem PTFE-Schlauch DN 4/6, bestehend aus spezieller Swagelok-Verschraubung mit 4 mm Stützhülse, Werkstoff: rostfr. Stahl 1.4571	01G9060
Anschlussadapter für beheizte Entnahmeleitung DN 6/8	PSS5C Anschlussadapter mit Knickschutz zur starren Montage beheizter Messgasleitung mit austauschbarem PTFE-Schlauch DN 6/8, bestehend aus spezieller Swagelok-Verschraubung mit 6 mm Stützhülse, Werkstoff: rostfr. Stahl 1.4571	01G9061
Analogausgang	Analogausgang der Messgaskühlertemperatur am PSS5C Koffer mit Anschlussbuchse, mA- Ausgang für PSS5C 0/4 bis 20 mA, galvanisch getrennt, Bürde: 500 0hm	01G9010
mA Ausgang	Thermoelement Typ K zur Temperaturmessung im Wärmetauscher mit Ausgang 4–20 mA für -10 bis 50 °C, Bürde: 180 Ohm	01K9250
Feuchtigkeitsauswertung	Feuchtigkeitsauswertung im PSS5C-Koffer mit Messgaspumpenabschaltung, Flüssigkeitsalarmsensor Typ LA1S, für leitfähige Medien, komplett verdrahtet, Auswertung über Frontdisplay	01G9015
Messgaseingang aus rostfreiem Stahl	Mehrpreis für Messgasaufbereitung Serie PSS® mit Ausführung der Verschraubung im Messgaseingang aus rostfr. Stahl 1.4571 für 6 mm Rohr	C40002
Eingebauter Aerosol-Filter CLF-5	Mehrpreis für Messgasaufbereitung Serie PSS® mit CLF-5 Aerosolfilter, inklusive Verschraubungen und Montage	C40003
Messgasausgang aus rostfreiem Stahl	Mehrpreis für Messgasaufbereitung Serie PSS® mit Ausführung der Verschraubung im Messgasausgang aus rostfr. Stahl 1.4571 für 6 mm Rohr	C40005
Schultergurt zur Montage am PSS5C-Koffer	Gepolsterter und verstellbarer Schultergurt aus robustem Polyester Material zur Montage am PSS5C-Koffer.	90G0270

Gasaufbereitungssystem

Serie SS-M05

Version SS-M05 Marine für Maritimanwendungen



SS-M05 Marine

Produktvorteile

- Kompaktes Gasaufbereitungssystem
- Baumusterprüfung nach DNVGL-CG-0339
- Jet-Stream-Wärmetauscher aus Edelstahl
- Umgebungstemperatur bis +45 °C
- Gasausgangstaupunkt einstellbar von +2 °C bis +15 °C
- Taupunktstabilität < ±0,1 °C
- Status-Alarmkontakt
- Selbstüberwachend
- Möglichkeit einer Prüfgasaufschaltung über ein Magnetventil

Anwendung

Das Gasaufbereitungssytem SS-M05 Marine ist für den variablen diskontinuierlichen Einsatz ebenso wie für den kontinuierlichen Dauerbetrieb im maritimen Bereich geeignet.

Die verwendeten Komponenten im Gasaufbereitungssystem SS-M05 Marine wurden speziell für den maritimen Einsatz abgestimmt und getestet.

▼ Beschreibung

Alle Komponenten des Gasaufbereitungssystems befinden sich entweder in einem kompakten Edelstahlblechgehäuse oder sind daran angebaut.

Der Anschluss der Messgasleitung erfolgt direkt am Wärmetauscher des Messgaskühler auf 5 °C abgekühlt.

meisolierten Kühlblock angeordnet.

Der Kühlblock wird durch ein elektronisch geregeltes (Analogtechnik) Peltier-Element auf eine konstante von der Entnah-Temperatur von +5°C gekühlt. Ein PT100-Sensor erfasst hierbei die Temperatur. Die abzuführende Wärmeener- Entnahmesonde gie des Kühlsystems wird über einen mit SP180H/MA durch Lüfter gekühlten Kühlkörper abgeleitet. die optional beheizte Messgasleitung in

Der Kühler beinhaltet einen Temperatur-Alarmkontakt, der bei Abweichung von ±3 °C vom werkseitig eingestellten Sollwert (+ 5 °C) die Messgaspumpe abschaltet.

Das anfallende Kondensat wird über die Schlauchpumpe entsorgt.

Nach dem Kühler folgt ein Feinstfilter mit einem 0,1 µ Filterelement und integriertem Flüssigkeitsalarmsensor LA, der bei Flüssigkeitseinbruch ebenabschaltet.

Der Wärmetauscher ist in einem wär- Die außen am Schrank angebrachte Messgaspumpe ist eine PTFE-Falten-

saugt das Messgas



DNV

Im Ausgang der Messgaspumpe ist ein Strömungsmesser FM40 mit Durchflussüberwachung FA1bi integriert. Die Durchflussüberwachung FA1bi meldet den Ausfall des Messgasflusses.

Das jetzt gefilterte und getrocknete Messgas wird zu den Analysatoren weiter geleitet.

Für eine Kalibrierung gibt es zudem noch eine über das System realisierte Messgaskühlers. Das Messgas wird im falls die Messgaspumpe automatisch Umschaltung durch ein Magnetventil für die Prüfgasaufgabe.





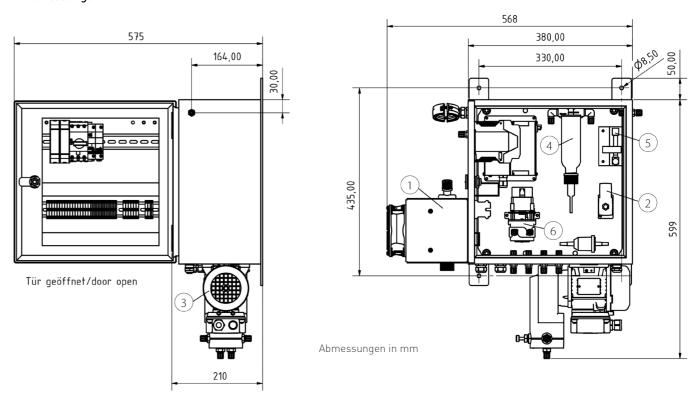


▼ Technische Daten

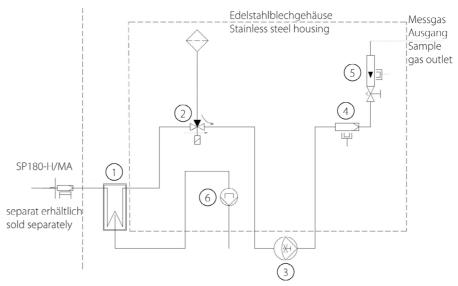
Gasaufbereitungssystem Serie SS®	SS-M05 Marine				
Artikelnummer	03 G 6000				
DNV-Baumusterprüfung	TAA000018R				
Standortklassen (Location classes)	Temperatur Feuchtigkeit Vibration	А В А	EMV Gehäuse	A B	
Gasausgangstaupunkt	Einstellbereich:	+2 °C bis +15 °C, \	Werkseinstellung: +5 °C		
Gasausgangstaupunktstabilität	< ±0,1 °C bei ko	nstanten Bedingun	gen		
Gaseingangstemperatur**	Max. 70 °C				
Gaseingangs-Wasserdampfsättigung**	Max. 70 °C				
Gasdurchfluss/Wärmetauscher**	Max. 100 l/h				
Anzahl Wärmetauscher	1				
Wärmetauscherwerkstoff	Rostfreier Stahl	1.4571			
Umgebungstemperatur**	+5 bis +45 °C				
Lagertemperatur	-20 bis +60 °C				
Druck	Max. 1 bar_ü				
Gesamtkühlleistung bei 25 °C Umgebung	80 KJ/h				
Messgasanschluss Eingang	Rohr 6 mm Ø*				
Messgasanschluss Ausgang	DN 4/6 Schlauc	hanschluss			
Kondensat-Anschluss	DN 4/6 Schlauc	hanschluss			
Kondensatentsorgung	Schlauchpumpe	e SR25.2			
Messgaspumpe	MP-F 05				
Betriebsbereit	10 Min				
Leistungsaufnahme	250 VA (bis 1600) VA bei Messgasle	itung)		
Netzanschluss	230 V ±10 %, 50	Hz oder 115 V ± 10	%, 60 Hz		
Elektrische Anschlüsse	Klemmen 2,5 m	m², Kabeleinführu	ng 2 x M20		
Status Alarm: Durchfluss	1 Umschaltkont	akt			
Schaltleistung Status Alarm	250 V, 2 A, 500 VA, 50 W				
Gehäuseschutzart	IP54, EN 60529				
Elektrischer Gerätestandard	EN 61010				
Gehäusefarbe	RAL 9005				
Montageart	Wandaufbau				
Abmessungen (B x H x T)	600 x 780 x 600	mm mit geöffneter	Tür		
Gewicht	Ca. 30 kg				

^{*} Standard, andere auf Anfrage.

▼ Abmessungen



▼ SS-M05 Marine Aufbau



1 Gaskühler

03.25 1.00.08

- 2 Magnetventil zur Prüfgasaufgabe
- 3 Messgaspumpe MP-F 05
- 4 Filter FP-0,1 GF-D Filterfeinheit 2 μ mit integriertem Flüssigkeitsalarmsensor LA
- 5 Strömungsmesser FM40 mit Durchflussüberwachung FA1bi
- 6 Schlauchpumpe SR25.2 für kontinuierliche automatische Kondensatableitung





43

^{**} Technische Daten mit Max.-Angaben sind unter Berücksichtigung der Gesamtkühlleistung bei 25 °C Umgebungstemperatur und einem Ausgangstaupunkt von 5 °C zu bewerten.



M&C TechGroup Germany GmbH . Rehhecke 79 . 40885 Ratingen, Germany . P. +49 2102.935-0 . sales@mc-techgroup.com